

## PRESUPUESTOS GENERALES DEL ESTADO 1964-65

Para el próximo año económico se prevé igualdad entre los gastos e ingresos ordinarios

El total se eleva a 120.843.493.500 pesetas

Madrid. — El "Boletín Oficial de las Cortes Españolas", en su número de hoy, publica el proyecto de ley de presupuestos generales del Estado para el bienio 1964-65. Para los gastos ordinarios del Estado durante el año económico de 1964 se conceden créditos hasta la suma de pesetas 120.843.493.500. Los ingresos ordinarios para el mismo ejercicio se calculan en igual cantidad. Según el resumen general se destinan 16.436.100 pesetas a la Jefatura del Estado; 720.000 al Consejo del Reino; 36.059.120 a las Cortes Españolas; 404.799.850 al Consejo Nacional, Instituto de Estudios Políticos y Secretaría General del Movimiento; a la Deuda Pública 6.867.863.900; a Clases Pasivas 5.299.606.440; al Tribunal de Cuentas 19.524.492 y a los Fondos Nacionales 2.677.500.000. Esto en cuanto se refiere a las obligaciones generales del Estado. Para las obligaciones de los Departamentos ministeriales se destinan: Presidencia del Gobierno, 4.517.935.007 pesetas. Ministerio de Asuntos Exteriores, 1.306.699.200. Justicia, 3.377.922.142. Ejército, 11.134.377.350. Marina, 2.994.310.558. Gobernación, 11.723.103.787. Obras Públicas, 22.056.780.153. Educación Nacional, 11.592.523.290. Trabajo, 1.462.097.964. Industria, 639.379.868. Agricultura, 6.411.483.526. Aire, 4.845.558.260. Comercio, 1.592.598.654. Información y Turismo, 1.286.021.661. Vivienda, 7.842.846.620. Hacienda, 368.503.343. Gastos de las contribuciones y de diversos Ministerios, 9.619.706.492. Obligaciones a extinguir 2.238.975.728. — Cifra.

## Ben Bella, dispuesto a conferenciar con el Rey Hassán de Marruecos

No hay acuerdo aún sobre el lugar de reunión

La iniciativa es del Negus de Abisinia  
Tres ataques de las fuerzas argelinas rechazados ayer en la zona fronteriza

Rabat. — Marruecos ha acusado a Egipto hoy de empujar a Argelia a la guerra contra Marruecos y anunció que Argelia había lanzado dos nuevos ataques a lo largo de la disputada zona fronteriza que divide las dos naciones. Un portavoz del Gobierno dijo que los ataques, desencadenados en las primeras horas del día de hoy, habían sido rechazados. Funcionarios marroquíes informaron que los interrogatorios a que fueron sometidos cinco jefes militares egipcios, capturados a bordo de un helicóptero argelino el domingo, revelan que Egipto presionó a Argelia para que intentase derribar a Hassan II.

Dijeron también los funcionarios que los cinco militares egipcios habían declarado que llegaron a Argelia fingiéndose periodistas, pero para preparar en realidad los planes logísticos de un ataque masivo argelino contra Marruecos utilizando material de guerra egipcio.

Marruecos ha rechazado las demandas egipcias para la puesta en libertad de los cinco prisioneros.

**LOS DOS PUESTOS ATACADOS**  
Marrakech (Marruecos). — Ciento cincuenta soldados argelinos se han lanzado en la madrugada de hoy al ataque del puesto marroquí de Hassi Taghucht situado a noventa kilómetros al Sur de Tazou, en la provincia de Taflet, siendo rechazados. Al mismo tiempo, otros contingentes argelinos han tratado de sondear la resistencia que ofrecía el puesto fronterizo marroquí de Ussada, a diez kilómetros de Zeddu, en el noreste de Tindub, pero han sido rechazados por los defensores del mismo.

**OTRA BATALLA**  
Marrakech. — Las tropas argelinas lanzaron una gran ofensiva para reconquistar la fortaleza de Hassi Beldja, en el desierto de Sahara, pero fueron rechazadas por las tropas marroquíes después de una "feroz" batalla que duró todo el día, anunció el mando de las fuerzas armadas.

**EL PUESTO DE ICH, EVACUADO POR LOS ARGELINOS**  
Rabat. — El puesto de Ich, ha sido evacuado por las fuerzas argelinas que hicieron una incursión a finales de la semana pasada.

**REUNION "EN LA CUMBRE"?**  
Argel. — El presidente argelino Ben Bella, ha accedido a reunirse con el Rey Hassan II para solucionar la crisis fronteriza entre Argelia y Marruecos, se anuncia en esta capital.

No obstante, el ministro argelino de Asuntos Exteriores, ha declarado que el lugar de la reunión no había sido aún acordado.

Buteflika reveló, en su conferencia de Prensa, que Argelia había accedido a las propuestas del emperador etíope Haile Selassie, para una entrevista con el Soberano marroquí Hassan II, sugiriendo que el encuentro se celebrara en Suiza o Escandinavia. Marruecos, añadió el ministro, había desechado tales lugares y un punto geográfico sugerido por Marruecos no había sido aceptado por Argelia. El ministro de Asuntos Exteriores de Argelia no reveló el lugar propuesto por Marruecos aunque fuentes bien informadas señalan que se trataba de Gibraltar.

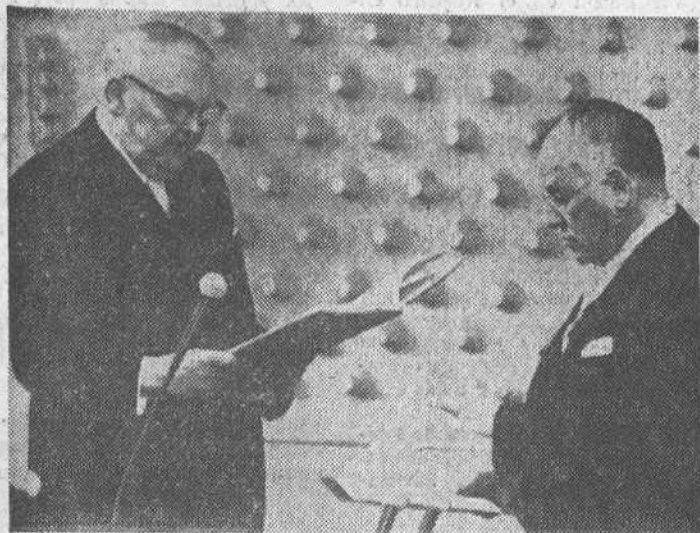
El encuentro Hassan II - Ben Bella se realizará bajo la presidencia del emperador etíope, Haile Selassie, que trata de mediar en la guerra fronteriza entre Argelia y Marruecos.

**VISITA A DE GAULLE**  
Paris. — El general De Gaulle recibió en audiencia en la tarde de hoy, al embajador de Marruecos en Paris.

Se cree saber de buena fuente que Mohammed Cherkoul, el cual mañana deberá regresar a Marruecos, recibió encargo del Rey Hassan II de transmitir al presidente francés seguridades de que las tropas marroquíes se mantendrán en una actitud puramente defensiva en virtud de orden formal, y que en ningún caso penetrarían bajo pretexto alguno en territorio argelino. Se cree que además el embajador añadió no abandonarían Marruecos esta actitud.

Se dice debió confirmar, por otra parte, el propósito del Rey de Marruecos de aceptar una negociación en favor del alto el fuego bajo condición de que Argelia se obligue, para fecha determinada, a continuar examinando la fijación de fronteras, que se suspendió después del acuerdo firmado por el mismo con Ferhat Abbas, que entonces era presidente del G.P.R.A. el 6 de Julio de 1961. — Efe.

## La jura del nuevo canciller alemán



Tras su elección por el Bundestag, el nuevo canciller de la República Federal Alemana, Lutz Graf von Helldorf, y ministro federal de Economía, ha jurado la Constitución ante el propio Bundestag. En la foto, el canciller Ludwig Erhard pronunciando las palabras: "Juro dedicar todas mis fuerzas para el bien del pueblo alemán, multiplicar su bienestar, conservarlo y defenderlo, cumplir con mis obligaciones de toda clase y practicar la justicia. Así Dios me ayude", ante el presidente del Bundestag, Dr. Eugen Gerstenmaier. (Foto Fiel)

## Erhard visitará París y Washington

Ha llegado a Alemania el primer avión de la operación «Big lift»

Once mil estibadores ingleses enhuelga

Londres. — El primer ministro Lord Home ha aconsejado a la Reina el aplazamiento de la sesión del Parlamento hasta el próximo día 12 de Noviembre. En principio estaba prevista para el 24 del actual.

**INVITACION**  
Washington. — El presidente Kennedy ha invitado a visitar oficialmente Estados Unidos al nuevo canciller alemán, según informa la Casa Blanca y, en principio la visita está fijada para el 24 de Noviembre próximo.

**VISITARA PRIMERO PARIS**  
Bonn. — El canciller Erhard efectuará su primera visita oficial a París, antes de hacerlo a Washington y ambos viajes pueden tener lugar en el mes próximo.

**LA OPERACION "BIG LIFT"**  
Francfort. — El primer avión de la operación "Big lift", el más importante "puente aéreo" realizado en tiempos de paz, tomó tierra en Rhin Main a las 5,30 de la tarde, hora española, procedente de Fort Hood, en Estados Unidos.

Unos 350 aviones llevarán a Alemania a los 14.500 hombres de la segunda división blindada y el transporte terminará hacia la medianoche del jueves. **BASES ALEMANAS EN PORTUGAL**

Bonn. — Alemania occidental establecerá bases de entrenamiento y abastecimiento en Portugal, ha sido confirmado oficialmente en esta capital.

El ministro de Defensa, Von Hasso, ha manifestado a los periodistas que su secretario de Estado Wolfram Hopf, negociará el establecimiento de bases, durante una estancia de dos semanas en Portugal.

**HUELGA**  
Londres. — Seis mil portuarios se han declarado en huelga paralizando los trabajos de descarga de sesenta buques, anclados en el puerto londinense, protestando por la prohibición que pesa sobre el jefe de la Unión Nacional de Estibadores para tomar parte en las negociaciones sobre la semana de cuarenta horas.

En el puerto de Hull otros cuatro mil estibadores han suspendido los trabajos de carga en 44 buques.

## Proyecto de ley para fomentar el desarrollo industrial de España

Se propone aprovechar al máximo la iniciativa privada

«Observadores extranjeros reconocen las inmensas posibilidades de expansión de nuestra economía», dice López Bravo

Barcelona. — El ministro de Industria, llegó procedente de Madrid, por vía aérea. El diario "La Vanguardia" publica unas declaraciones del señor López Bravo sobre el proyecto de ley para fomentar el desarrollo industrial de España.

Una pregunta sobre si está la nueva ley orientada para aprovechar al máximo las iniciativas en el sector privado, fue contestada por el ministro:

— Por supuesto que sí. La nueva ley, al igual que la ordenación anterior, fundamentalmente presentada por el decreto de medidas preliminares al "Plan de desarrollo" y de libertad de instalación industrial, no pretende sino establecer las condiciones precisas de un medio competitivo. Así, la equiparación de trato entre empresas e industriales privados y las empresas nacionales, el plan de igualdad previsto para las empresas de un mismo sector industrial y los beneficios que la ley concede son estímulo o condición necesaria para que la iniciativa privada, base a mi juicio del desarrollo económico español, pueda jugar el papel de promotor que le corresponde en una economía de libre mercado sin cortapisa alguna.

— Se han tenido en cuenta al redactar el nuevo proyecto de ley las necesidades de desarrollo industrial que lleva aparejadas el plan de desarrollo económico?

— Desde luego. Por su misma naturaleza, el "plan de desarrollo económico" aspira a conseguir una visión conjunta y coordinada de las vías de expansión de la economía. Por ello no puede elaborarse ninguna medida de política económica, sea industrial o de cualquier otra rama, sin (Pasa a quinta pág.)

## Thsombe en Burgos



A primera hora de la noche de ayer y procedente de Madrid, llegó a nuestra ciudad el expresidente de Katanga, Moïse Thsombe.

Con él, en unión de otras tres personas que le acompañaban, en el Hotel Almirante Bonifaz, prosiguiendo luego su viaje.

## La Compañía de Tranvías de Valencia pasa a ser propiedad de sus empleados

Entrega de un equipo nuclear para la lucha contra el cáncer al Hospital Civil de Bilbao

V Certamen nacional de arte juvenil

Valencia. — Se ha celebrado hoy el acto oficial de creación de la nueva empresa laboral de transportes urbanos, por medio de la cual la hasta ahora Compañía de Tranvías y Ferrocarriles de Valencia reierte su propiedad en beneficio de los productores de la misma.

Presidió el acto el ministro de Trabajo.

**ENTREGA DE UN EQUIPO MEDICO**  
Bilbao. — Esta tarde, en el Hospital Civil del Generalísimo se ha efectuado la entrega de un equipo de medicina nuclear, destinado a la Junta nacional de la Asociación española contra el cáncer, para realizar estudios de investigación, diagnósticos y tratamientos con radiostopos. El equipo está valorado en millón y medio de pesetas.

**CERTAMEN DE ARTE**  
Madrid. — El director general de Bellas Artes ha inaugurado la quinta edición del Certamen juvenil de arte, que cada año organiza la Delegación nacional de Juventudes.

En el Círculo de Bellas Artes se exponen las obras. Participan niños de cuatro años y jóvenes de 21 y se han presentado 439 obras. — Cifra.

**FALLECE UN ILUSTRE ESCRITOR**  
Madrid. — Ha fallecido don Rafael Martí Orberá, autor teatral de prestigio y escritor. Tenía 83 años de edad. Era valenciano y en su lengua vernácula escribió varias obras. Últimamente vivía retirado de la vida activa. Deja varios dramas y comedias inéditas de indudable mérito. — Cifra.

**EXILIADO QUE REGRESA**  
Barcelona. — Por vía marítima llegó procedente de Nueva York, donde residió estos últimos años, Jaime Miravilles Navarra. Le acompañan su esposa y dos hijos de corta edad. Durante la dominación marxista, Jaime Miravilles fue consejero de la Generalidad de Cataluña. Viene a residir en España acogido a la generosidad concedida por el Gobierno a los exiliados. — Cifra.

**INAUGURACION DE UN LABORATORIO FOTOMETRICO**  
Madrid. — El primer laboratorio. (Pasa a quinta página)

## Así fue el incidente del pasillo de Berlín



Durante 53 horas (15 en el puesto de control de Marienborn y 38 en el de Babelsberg, más 5 horas entre uno y otro) estuvo detenido un convoy del ejército norteamericano que se dirigía a Berlín, por haberse negado a que los soldados abandonasen los vehículos para ser contactados por los rusos. En opinión de los políticos occidentales, pudo haberse producido un incidente y de él a un conflicto armado sólo había un paso. En la vista aérea, a la izquierda, el convoy norteamericano detenido por los autos blindados rusos cruzados en la carretera. A la derecha, abajo, más autos blindados rusos. Arriba, también a la derecha, otro convoy norteamericano que se dirigía a Alemania occidental. Todo ello en el puesto de control de Babelsberg. (Foto Fiel)

## Un "plátano volante" para viajar por el cosmos a 100.000 kms. por hora

Es barato, seguro, fácil de manejar y puede llevar hasta cincuenta personas

Lo ha inventado un español residente en Brasil

## OTRA PATATA GIGANTESCA



El agricultor don Feliciano Fernández Lucio, de Masa, productor de semilla de patatas muestra un buen ejemplar cosechado en una finca de secano. En la balanza dio un peso de 2 kilos 50 gramos. (Foto Fedel)

## Nuevo embajador de Suecia en España

Estaba en Argentina  
Estocolmo. — El Ministerio de Asuntos Exteriores anuncia que Carl Herbert Borgensterna, embajador de Suecia en Buenos Aires, ha sido nombrado embajador en Madrid para sustituir a Herbert Ribbing, que cesa por jubilación. — Efe.

## Boda «in artículo mortis»



Madrid. — El diestro chicanero Emilio Oliva, fotografiado con su joven esposa, Antonia Baró Guerrero, pocas horas después de haberse casado "in artículo mortis", en el Sanatorio de Toreros. El valet matador de toros lucha entre la vida y la muerte. Su estado es estacionario. — (Foto Cifra).

# Postal

## Diez aspirantes a concejal

SON diez, exactamente, conforme saben nuestros lectores, los aspirantes a ocupar las tres vacantes que, correspondientes al tercio de representación familiar, han de cubrirse en el Ayuntamiento de la capital.

Buena proporción, en verdad, como garantía de que habrá, a la hora de los comicios, amplia gama de peculiaridades, de relieves personales, de circunstancias específicas sobre los cuales el elector pueda decidirse por quien mejor le parezca, en los diversos aspectos concurrentes en quienes ocupen los escaños municipales.

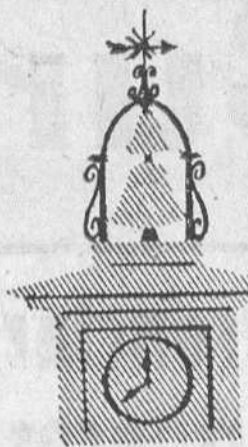
Una cosa es, afortunadamente, cierta. Los diez aspirantes a candidaturas acuden a la elección con un espíritu altamente plausible y con el denominador común del mejor servicio de Burgos. Y esa doble razón obliga a mostrar a todos ellos una simpatía, una gratitud en consonancia con esa tónica, esencial y común que subraya la decisión de los futuros candidatos.

Estos en su variedad profesional, en su diversidad de características y dotes, vienen a representar algo muy estimable y es el de haber sabido posponer, conveniencias, comodidades y aún propios intereses para pensar en la ciudad y sus problemas, en sus necesidades, en sus aspiraciones, en sus exigencias actuales.

De ahí que, sólo por el hecho de elevarse en esa forma, constituyan un ejemplo digno de reflexión por parte de cuerpo electoral.

Dentro de pocos días, exactamente doce, se celebrará la elección. Una elección que encierra extraordinaria trascendencia en orden al futuro de los pueblos y de las ciudades. Una elección cuyos resultados dependerán del acuerdo con que los electores sepan discernir y otorgar a los mejores el espaldarazo de una concejala. Una elección, en suma, de la que saldrán renovados los Ayuntamientos, con tanto mayor acierto cuanto más cuidadosa sea la elección que cada cual efectúe.

Para nosotros, por eso, el ejemplo de los diez aspirantes a concejal, es afortunado, hondamente afortunado. Y conviene que sea asimilado, comprendido y secundado por todos los electores... Y, entonces, ciudades y pueblos podrán sentirse de enhorabuena después de la jornada electoral del próximo día 3 de Noviembre. **BURGENSE**



# BURGOS AL DIA



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al lunes 23 de Octubre de 1963

EN la Iglesia parroquial de San Lesmes Abad, han contraído matrimonio, la señorita Emiliانا Peña González y don Julián Núñez Luis. \* LAS temperaturas extremas fueron de 9,6 y 8 grados.

La Escuela de Formación Apostólica inauguró ayer el curso

Con una función eucarística en la capilla de las Salesas y un acto académico en sus propios locales, inauguró ayer tarde las actividades del nuevo curso la Escuela de Formación Apostólica que depende de la Junta diocesana de Acción Católica. Tras la lectura de la Memoria por el secretario don Moisés Arroyo, el director de la Escuela, don Julián Núñez, pronunció la primera lección del nuevo curso, haciendo notar como en nuestros tiempos la Iglesia, al igual que antaño se preocupó de formar a sus sacerdotes, sigue preocupándose con los seminaristas, hoy vive con gran inquietud la necesidad de formar apostólicamente a los seglares. Por último, el consiliario de la Junta diocesana, ilustrado monseñor don Mariano Barricana, declaró abierto el nuevo curso y mostró su satisfacción por los notables progresos obtenidos por la citada Escuela de Formación Apostólica y exhortó a continuar y perseverar entusiastamente en el apostolado según la Iglesia a fin de llegar a una eficaz reedificación de todos los ambientes según la idea salvadora de Cristo y la Obra de la propia Iglesia.

Encauce su limosna: dar bien es dar dos veces.

Calificación moral de espectáculos

COLISEO. — «El caballo blanco» (2) y «Sombra enamorada» (3R). AVENIDA. — «El indomito» (3) y «Un tipo llamado Morgan» (3). CORDON. — «El hombre que no quería ser santo» (s. c.) GALATIATAVAS. — «Vivo o muerto» (s. c.) y «Yo soy el padre y la madre» (3). GRAN TEATRO. — «Las cuatro verdades» (3 R) y «Maribel y la extraña familia» (3 R). ASTORIA. — «Trampa para Catalina» (3) y «Enemigos en la sombra» (3). REX. — «¡Qué familia!» (3 R) y «Horizontes en llamas» (s. c.). CONSULADO. — «Cantinflias en el circo» (2). GOYA. — «Alki en el colegio» (2). \* 1, niños; 2, mayores de 14 años; 3, mayores de 18 años con reparos y 4, gravemente peligrosos. Informes e inscripciones deberán efectuarse en la vicesecretaría provincial de Obras Sociales, San Pablo, 8-5.

## Vida religiosa

### Santoral

**SANTOS DE HOY**  
Ss. Antonio María Claret, ob. y fudr., Servando, Germán, Teodoro, mrs., Ignacio, Severino Román, obs., Benito, cfr.

Misa, con rito de tercera clase y color blanco, de San Antonio María Claret, segunda oración Et famulos.

### SANTOS DE MAÑANA

Ss. Rafael Arcángel, Félix ob., Jenaro, pbr., Fortunato, mártires.

Misa, con rito de tercera clase y color blanco, de San Rafael Arcángel, segunda oración Et famulos.

### Cultos

**SAN COSME Y SAN DAMIAN.** — Solemne novena de la Adoración Real Perpetua y Universal del Santísimo Sacramento, establecida canónicamente en esta parroquia.

Se celebra en los días del 16 al 24 de Octubre de 1963.

Por la mañana, a las 8, misa de comunión y novena, y por la tarde, a las ocho, función eucarística y novena, predicando el R. P. Félix Fernández Achgasa, S. J.

### JUEVES EUCHARISTICOS

Esta Archicofradía celebrará sus cultos en Comuniones conmemorativas y con una Hora Santa Reparadora en la iglesia de Santa Agueda a las siete y media de la tarde.

## Peregrinación a Tarragona

Con motivo del segundo millenario de la llegada de San Pablo a España, la Santa Sede concedió a la ciudad de Tarragona el privilegio de celebrar el Año Paulino y por ello la Organización Sindical organiza para el 27 del actual la peregrinación de los trabajadores españoles a dicha ciudad. La representación de nuestra provincia, que ha de asistir a ganar este jubileo, es limitada y su inscripción queda abierta hasta el día 25 advirtiéndose que los gastos de viaje de ida y vuelta correrán a cargo de esta Organización pero no así los de estancia que serán por cuenta de los peregrinos. Informes e inscripciones deberán efectuarse en la vicesecretaría provincial de Obras Sociales, San Pablo, 8-5.

# NOTICIAS

## MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

En el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** M. Isabel Hervás y Crespo, Francisco Javier González y Vidal, María Elena Sanz y Cid, María Teresa Ortega y Herbaso.

**Matrimonios:** Don Nicomedes Padrones y Padrones, con doña Liboria López y Revenga, hoy a las 12,50 en La Anunciación; don Gaudencio San Mamés y González, hoy a las 12,30 en San Lesmes.

**Defunciones:** Modesta de Diego y Santidrián, de Bañuelos del Rudrón, 87 años, Briviesca, 14.

## LETRAS DE LUTO

A los 76 años de edad, dejó de existir ayer en nuestra ciudad, doña María del Pilar Lázaro Gutiérrez.

Descanse en paz el alma de la finada, a cuyo espeso, nuestro querido amigo don Felipe Arroyo

## Jalón, delincaute jubilado del

Excelentísimo Ayuntamiento, hijos y demás familia, toda ella muy estimada en esta Casa, expresamos el más sincero testimonio de condolencia por la irreparable pérdida que les aflige.

También falleció ayer en nuestra ciudad, don Patricio Santamaría Herreros.

A su esposa, doña Isabel Porrás García, hijos y demás familiares del finado, testimoniamos nuestro pésame.

## GRUPO ELECTROGENO

SE VENDE motor Maticas de 30 HP., alternador Indar de 20 KVA, cuadro de mandos completo, SEMINUEVO

Hijos de Santiago Rodríguez Molinillo, 11

## FARMACIAS DE GUARDIA

Atienza, Lain Calvo, 19; Sáiz Gómez, Vitoria, 47 y Domingo Arnáiz, Barrio Gimeno, 30.

## ACCIDENTE DE TRAFICO

Poco después de las dos de la tarde de ayer colisionaron en la calle de Vitoria, a la altura del puente de Gasset, la motocicleta matrícula BU-9447, conducida por Ignacio Arribas Diez, de 33 años, casado, empleado, con domicilio en el Barrio de Capiscot, carretera Logroño, número 9 y el ciclomotor que montaba Luis Arroyo González, de 37 años, casado, que habita en la calle Segovia, número 18. Parece ser que el primero de ellos transitaba por la calle de Vitoria con dirección al centro de la ciudad y al llegar a los semáforos del puente de Gasset, encontró dos coches parados uno tras otro, esperando paso. Ignacio debió meterse entre ellos para situarse a la altura del primero y, en ese mismo momento, Luis Arroyo, con paso franco y circulando en dirección contraria, empujó hacia la calle de Alvar García, produciéndose la colisión y resultando como consecuencia de ella, lesionados ambos conductores, que fueron asistidos en la Casa de Socorro. Los facultativos de dicho Centro apreciaron a Ignacio Arribas Diez, herido contuso, en lomo de la nariz con fractura de huesos propios y epíxtasis traumática, de pronóstico reservado. Luis Arroyo

Dircción y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, E— 3,6 kilómetros; a las dos de la tarde NW— 5,6 kilómetros; a las siete de la tarde, E— 3,6 kilómetros.

Recorrido, 100 kilómetros. Humedad 62.

## Se necesita

dependiente de mostrador BAR AUTO - ESTACIONES Registrado Oficina de Colocación núm. 653 - 83.

## DESCALIFICACION DE CASAS BARATAS

En el sorteo celebrado el día de ayer resultó premiado con 250 pesetas el número 779 y con 23 pesetas, todos los números terminados en 4.

## EL CUPON PRO-CIEGOS

En el sorteo celebrado el día de ayer resultó premiado con 250 pesetas el número 779 y con 23 pesetas, todos los números terminados en 4.

## DESCALIFICACION DE CASAS BARATAS

En virtud de sendas Ordenes del Ministerio de la Vivienda y a petición de sus propietarios, doña Isabel Diez de la Lastra, doña María de los Dolores del Pozo y don Luis Fournier, se declaran descalificadas las casas baratas números 32, 34 y 36 de la Avenida del Cid Campeador, pertenecientes a la Cooperativa de Casas Baratas «Empleados municipales», de Burgos.

## INSTALACION ELECTRICAS

La Delegación provincial de Industria ha autorizado a «Electra de Burgos, S. A.» para llevar a cabo aumento de potencia en transformadores

## Continental-Auto, S.A.

Se necesitan conductores con carnet de 1.ª especial. — Registrado Oficina de Colocación núm. 639-69.

## BOLETIN METEOROLOGICO

comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media:

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 695,9 a las dos de la tarde 695,9; a las siete de la tarde 694,7.

Temperatura ambiente. — Máxima 24,0 grados a las 17

## GOBIERNO CIVIL

**VIGILANTES JURADOS DE INDUSTRIA Y COMERCIO.** — Por Decreto 2488/1962 de 20 de Septiembre, del mismo año, (B. O. del E. de 18 de Octubre), se creó el Servicio de Vigilantes Jurados de Industria y Comercio, facultándose al Ministerio de la Gobernación para dictar normas complementarias, que exigiera su mejor ejecución. Y por Decreto de 10 de Agosto del corriente año (B. O. del E. de 12 de Septiembre pp.dd.), que modifica algunos aspectos del anterior sobre la materia, se atribuye a los gobernadores civiles competencia en relación con el establecimiento y organización del Servicio de Vigilantes Jurados, tanto para resolver las peticiones de las empresas que deseen implantarlo, como para proponer al Ministerio de la Gobernación el montaje del expresado servicio en todas aquellas otras empresas, que no habiéndolo solicitado, deben de establecerlo en razón de las circunstancias que en ellas concurren. Consecuentemente con lo expuesto y en observancia de las instrucciones dictadas por la Dirección General de Seguridad, este Gobierno Civil ha acordado lo siguiente:

## ARANDA DE DUERO, número 6-27; o bien llamando al teléfono 2124.

## AYUNTAMIENTO

## LIMPIEZA DEL CEMENTERIO

— Aproximándose la festividad de Todos los Santos y Conmemoración de los Fieles Difuntos, se está procediendo a la limpieza y adecentamiento del Cementerio municipal de San José, por lo que se recuerda a los familiares de los inhumados en dicho recinto sagrado, la obligación en que se encuentran de limpiar y adecentar las sepulturas y nichos de sus deudos, significándoles que esta labor deberá quedar terminada antes del día 31 del actual, desde cuya fecha quedará suspendida por espacio de cinco días.

## AUDIENCIA TERRITORIAL

## SEÑALAMIENTOS PARA HOY.

— (Sala de lo Civil). — Incidente procedente del Juzgado número 2 de Santander seguido por don Dionisio Azpetia Diez con Saltes del Nansa, S. A.

Pleito de mayor cuantía procedente del Juzgado de Valmaseda seguido por don Eduardo Avila y otros con don Epifanio Elu.

Incidente procedente del Juzgado de Valmaseda seguido por doña Francisca Setten con Mariano García y el señor abogado del Estado.

Audiencia provincial. — Juicio oral procedente del Juzgado número 2 de la capital contra F. O. G. por el delito de imprudencia.

Otro procedente del Juzgado de Aranda de Duero contra F. P. A. por el delito de lesiones.

Otro procedente del Juzgado número 1 de la capital contra B. D. R. por el delito de hurto.

## BIBLIOTECA PUBLICA PROVINCIAL «FRAY FRANCISCO DE VITORIA»

## PROPIEDAD INTELECTUAL

— El Boletín Oficial del Estado correspondiente al pasado día 10 publica una orden de 24 de Septiembre concediendo un plazo extraordinario para la inscripción en el Registro de la Propiedad Intelectual de aquellas obras que no hubiesen sido en los plazos establecidos con carácter ordinario.

## DELEGACION DE HACIENDA

— ORDENES DE PAGO. — Índice de las órdenes de pago y demás documentos remitidos a esta Delegación por la Ordenación de Pagos de la Dirección general del Tesoro, Deuda Pública y Clases Pasivas: Alegría Gullón Martínez, Luis del Val Gonzalo, Emilia Herrero Grande, María Alonso Sandoval, Esperanza García Cabrejas, María de la Cruz García Avila, Julia Domínguez Lázaro, Ana María Moreno Calvo, Cirila Rodríguez Cuesta, María Felicitas Seco Rozas, Elena Jalón Rodríguez, huérfanas Marquina García, Josefa Cuñado Iniguez, Dionisia Miguel Yoldo, Bartolomé Ontoso, Hontoria, María Alonso Martínez, Daniel Escudero Ramos, Angela de las Heras Peña, Emerenciana Amuriel Santodomingo, María del Carmen Benito Barrachina, Brigida Alvarez Calderón, Romualdo Resuero Sánchez, Alva-

## EL SEÑOR

# DON PATRICIO SANTAMARIA HERREROS

Falleció en el día de ayer, a los 77 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Su apenada esposa, doña Isabel Porrás García; hijos, Lucía, Alejandro, María, Agustín y Felisa; hijos políticos, Dionisio Martínez y Milagros Olalla; nietos, Andrés, José-María y María Isabel; hermanos políticos, sobrinos y demás familia

Suplican a sus amistades oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN PEDRO Y SAN FELICES, HOY, día 23, a las ONCE Y MEDIA, seguidamente la conducción del cadáver al Cementerio de San José, actos piadosos por los que anticipan las gracias.

Vivia: Calle Madrid núm. 65, 4.º

Burgos, 23 de Octubre de 1963.

## LA SENORA

# Doña Felicitas Ortega Martín

(Q. E. P. D.)

Que falleció en nuestra ciudad el pasado día 20

La familia agradecerá a sus amistades la asistencia a alguno de estos piadosos actos.

Vivia: Calle Madrid núm. 65, 4.º

Burgos, 23 de Octubre de 1963.

## LA SENORA

# Doña María del Pilar Lázaro Gutiérrez

Descansó en la paz del Señor en el día de ayer, a los 76 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Su resignado esposo, don Felipe Arroyo Jalón (delincaute jubilado del Excmo. Ayuntamiento); hijos, Fernando (militar), Carlos (maestro nacional), María del Pilar, Matilde, María del Carmen y Felipe Arroyo Lázaro (empleado en «Agustín González Mozos»); hijos políticos, Obdulia Barreda García, María del Carmen Garzón Pérez, Manuel Ruiz Gómez (apoderado del Banco de Santander), Luis González Diez (del comercio «Calzados Luis»), Juan José Camarero Conde (industrial) y María Elena Rueda Contreras; nietos; hermanos, Gregoria y Maximiano; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma, así como la asistencia al ENTIERRO Y FUNERAL, que se celebrarán en la iglesia parroquial de LA ANUNCIACION DE NUESTRA SEÑORA, el primero HOY, MIERCOLES, a las CUATRO Y MEDIA, seguidamente la conducción del cadáver al Cementerio de San José, y el FUNERAL, MAÑANA, JUEVES, a las DIEZ, piadosos actos por los que les anticipan la expresión de su más sincero agradecimiento.

Vivia: Avda. del Cid, 69

LA FAMILIA NO RECIBE

Burgos, 23 de Octubre 1963

«LA MISERICORDIA». — Gran Funeraria

# DE LOS CENTROS OFICIALES

## GOBIERNO CIVIL

**VIGILANTES JURADOS DE INDUSTRIA Y COMERCIO.** — Por Decreto 2488/1962 de 20 de Septiembre, del mismo año, (B. O. del E. de 18 de Octubre), se creó el Servicio de Vigilantes Jurados de Industria y Comercio, facultándose al Ministerio de la Gobernación para dictar normas complementarias, que exigiera su mejor ejecución. Y por Decreto de 10 de Agosto del corriente año (B. O. del E. de 12 de Septiembre pp.dd.), que modifica algunos aspectos del anterior sobre la materia, se atribuye a los gobernadores civiles competencia en relación con el establecimiento y organización del Servicio de Vigilantes Jurados, tanto para resolver las peticiones de las empresas que deseen implantarlo, como para proponer al Ministerio de la Gobernación el montaje del expresado servicio en todas aquellas otras empresas, que no habiéndolo solicitado, deben de establecerlo en razón de las circunstancias que en ellas concurren. Consecuentemente con lo expuesto y en observancia de las instrucciones dictadas por la Dirección General de Seguridad, este Gobierno Civil ha acordado lo siguiente:

## ARANDA DE DUERO, número 6-27; o bien llamando al teléfono 2124.

## AYUNTAMIENTO

## LIMPIEZA DEL CEMENTERIO

— Aproximándose la festividad de Todos los Santos y Conmemoración de los Fieles Difuntos, se está procediendo a la limpieza y adecentamiento del Cementerio municipal de San José, por lo que se recuerda a los familiares de los inhumados en dicho recinto sagrado, la obligación en que se encuentran de limpiar y adecentar las sepulturas y nichos de sus deudos, significándoles que esta labor deberá quedar terminada antes del día 31 del actual, desde cuya fecha quedará suspendida por espacio de cinco días.

## AUDIENCIA TERRITORIAL

## SEÑALAMIENTOS PARA HOY.

— (Sala de lo Civil). — Incidente procedente del Juzgado número 2 de Santander seguido por don Dionisio Azpetia Diez con Saltes del Nansa, S. A.

Pleito de mayor cuantía procedente del Juzgado de Valmaseda seguido por don Eduardo Avila y otros con don Epifanio Elu.

Incidente procedente del Juzgado de Valmaseda seguido por doña Francisca Setten con Mariano García y el señor abogado del Estado.

Audiencia provincial. — Juicio oral procedente del Juzgado número 2 de la capital contra F. O. G. por el delito de imprudencia.

Otro procedente del Juzgado de Aranda de Duero contra F. P. A. por el delito de lesiones.

Otro procedente del Juzgado número 1 de la capital contra B. D. R. por el delito de hurto.

## BIBLIOTECA PUBLICA PROVINCIAL «FRAY FRANCISCO DE VITORIA»

## PROPIEDAD INTELECTUAL

— El Boletín Oficial del Estado correspondiente al pasado día 10 publica una orden de 24 de Septiembre concediendo un plazo extraordinario para la inscripción en el Registro de la Propiedad Intelectual de aquellas obras que no hubiesen sido en los plazos establecidos con carácter ordinario.

## DELEGACION DE HACIENDA

— ORDENES DE PAGO. — Índice de las órdenes de pago y demás documentos remitidos a esta Delegación por la Ordenación de Pagos de la Dirección general del Tesoro, Deuda Pública y Clases Pasivas: Alegría Gullón Martínez, Luis del Val Gonzalo, Emilia Herrero Grande, María Alonso Sandoval, Esperanza García Cabrejas, María de la Cruz García Avila, Julia Domínguez Lázaro, Ana María Moreno Calvo, Cirila Rodríguez Cuesta, María Felicitas Seco Rozas, Elena Jalón Rodríguez, huérfanas Marquina García, Josefa Cuñado Iniguez, Dionisia Miguel Yoldo, Bartolomé Ontoso, Hontoria, María Alonso Martínez, Daniel Escudero Ramos, Angela de las Heras Peña, Emerenciana Amuriel Santodomingo, María del Carmen Benito Barrachina, Brigida Alvarez Calderón, Romualdo Resuero Sánchez, Alva-

## SECCION FEMENINA

**CURSO DE NAVIDAD.** — Se pone en conocimiento de todas las Eraz y Stas, que les pueda interesar, que el curso de Navidad que la Sección Femenina organiza todos los años, se celebrará del 21 de Noviembre al 21 de Diciembre, con el programa especializado: cocinero, decorador, etc.

Para informes y matrículas, en la Delegación local, calle

## Dependiente de calzado

Para SAN SEBASTIAN, se necesita. Edad: 22 a 26 años. Bien retribuido. Escribir: Oficina Colocación núm. 3021. San Sebastián.

## ¡Comerciantes! ¡Industriales! ¡Empresarios!

# LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

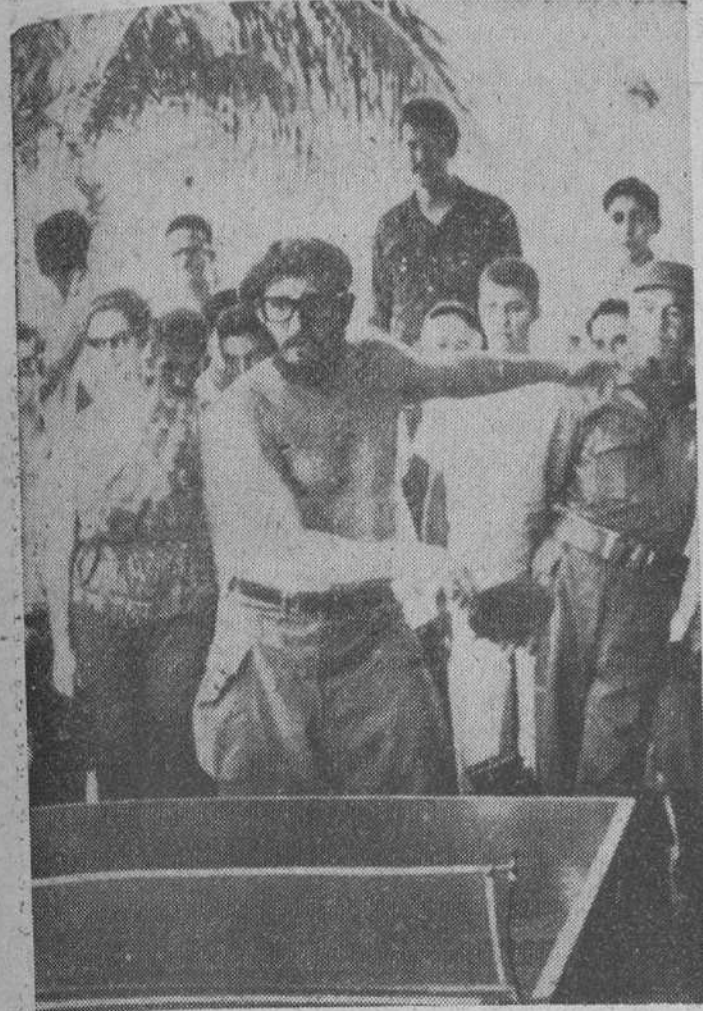
Para conmemorar el

## «DIA UNIVERSAL DEL AHORRO»

concede gran número de premios a los trabajadores o empleados que lleven más de 25 años consecutivos prestando servicios en el mismo taller, fábrica, empresa, comercio, etc., siendo preferidos los que cuenten más antigüedad en el trabajo. Solicite información en nuestras oficinas y favorecerá a sus productores.

# Hasta el agua escasea en la Cuba de Fidel Castro

## La incompetencia comunista arruina la economía cubana



Mientras aumentan cada día los problemas de la desastrosa administración en Cuba, el líder Fidel Castro entretiene sus ociosos practicando el ping-pong. Aquí le vemos durante una partida contra una de los estudiantes norteamericanos que viajaron a Cuba a pesar de la prohibición del Departamento de Estado, en Varadero. — (Foto Cifra)

en relación a la inepia administrativa, Ernesto «Che» Guevara, su ministro de Industrias, había admitido que la economía cubana había sufrido una «gran crisis» debido a la «gran desorganización y a los errores de administración».

Naturalmente, la irresponsabilidad administrativa ha producido efectos desastrosos. En un gran ingenio azucarero, por ejemplo, un personal sin experiencia arruinó todos los tubos de las calderas de agua por haber usado ácido clorhídrico para limpiarlos. Cerca del 75 por 100 de la producción de una fábrica grande y, otrora eficiente, ahora es rechazada por su pésima calidad. Más del 10 por 100 de las máquinas de coser en una fábrica textil importante está fuera de uso, según se informa, y los niveles de producción han bajado en más del 50 por ciento de su capacidad.

La generación de energía eléctrica ha sido muy especial y duramente afectada. Se suspende el servicio de energía, por lo menos parte de cada día, en varios distritos de La Habana. En la ciudad de Santiago de Cuba, todos los anuncios luminosos deben ser apagados diariamente, por varias horas. Se informa que muchas factorías han estado sin energía eléctrica entre dos y diez horas al día, por más de un año. También el agua está cada vez más escasa, tanto para el uso doméstico como para el industrial. Un sistema de racionamiento ha sido puesto en práctica y el abastecimiento de agua queda suspendido periódicamente en el curso del día. La creciente desorganización económica ha producido la inflación. Se estima que el ingreso real per cápita del cubano promedio se ha reducido en, por lo menos, un 30 por ciento.

Los precios oficiales de los alimentos se han elevado, con relación al año 1953, anterior a Castro en 40 por ciento, aproximadamente; la ropa en un 100 por ciento; y otros bienes de consumo en 70 por ciento. El régimen se vio obligado a establecer el racionamiento de alimentos en Marzo de 1962. Los anaqueles de las bodegas permanecen vacíos o parcialmente cubiertos de alimentos enlatados soviéticos o chino comunistas que son totalmente impopulares. Han desaparecido casi completamente de las tiendas una serie de productos tales como carnes de puerco, cordero, maíz, jugos de frutas, especias o aliños, papel higiénico y otros. La leche, carne de res, frijoles y guisantes, papas, mantequilla, alcohol y pasta dentífrica existen apenas y están severamente racionadas. Los zapatos, por ejemplo, que se exportaban en la época anterior a Castro, están tan escasos que sólo pueden obtenerse legalmente con permiso del partido.

Para disimular sus fracasos crecientes en la producción, los comunistas han estado responsabilizando a los trabajadores. Los periódicos del régimen se quejan frecuentemente de la falta de espíritu revolucionario de los trabajadores y de su carencia de entusiasmo por el trabajo. Sin embargo, los trabajadores cubanos lo atribuyen a los salarios bajos e inciertos que les ofrecen tan pocos incentivos en su labor.

Los sindicatos obreros de la Cuba de hoy, carentes de los mecanismos de negociaciones colectivas y con el derecho de protestar imposible de ejercer no son sino organizaciones de propaganda y colección de cuotas de los trabajadores. La única función que se les ha asignado es la de tratar de obtener más trabajo de sus afiliados. Como lo ha expresado Guevara en un discurso transcrito por «El Mundo» del 3 de Febrero de 1963, el papel de los sindicatos obreros ha cambiado; de defensores de los intereses de los trabajadores han pasado a ser los aliados de los administradores de la producción.

El derecho de huelga ha sido abolido. La negociación colectiva sólo existe en nombre, como medio de controlar a los trabajadores. Los «contratos» de los sindicatos son dictados por los gerentes y están sujetos a revisión por el ministro comunista del Trabajo. Los sueldos y salarios han sido congelados. Las escalas actuales indican claramente la política de mantener los costos por mano de obra al mínimo posible. Aunque en 1958 muchos cubanos trabajaban un promedio de 35 horas a la semana, los comunistas han extendido la semana de trabajo a 48 horas, sin pago por sobretiempo. Muchos están obligados a trabajar aun más horas sin compensación adicional alguna.

Ernesto MORALES

# Un vanguardista de la arquitectura moderna

## Celebra su LXX cumpleaños el profesor Hans Scharoun

### «Arquitectura de células germinales» del interior al exterior

#### BERLIN OCCIDENTAL

Impresiones de Alemania.— Es siempre el hombre quien forma el módulo decisivo al cual se refieren todas sus imaginaciones e ideas arquitectónicas. Con más consecuencia que muchos de sus colegas, el arquitecto berlinés, profesor Hans Scharoun, quien en estos días celebra su LXX cumpleaños, se empeña en realizar el programa teórico de la arquitectura moderna, o sea de construir del interior al exterior, resultando así la fachada de un edificio automáticamente de su finalidad.

Como casi todos los grandes arquitectos de nuestra época, también Hans Scharoun, nacido en Bremen, está siempre de nuevo obligado a defender sus obras contra la fuerza de la costumbre y de la tradición. Gran número de sus proyectos, presentados en concursos, fueron distinguidos con el primer premio, no siendo, sin embargo, siempre ejecutados por haberse adelantado mucho al desenvolvimiento espiritual de la arquitectura por su concepción vanguardista. El que la inauguración de su última y tal vez más sensacional creación del nuevo edificio de la Sociedad Filarmónica de Berlín occidental coincide casi con su LXX día de cumpleaños, será para el célebre arquitecto motivo de particular satisfacción.

Ya como alumno, el ex-presidente de la Academia de Bellas Artes de Berlín y profesor para urbanización de la Universidad Técnica de Berlín, tenía relaciones con arquitectos y contratistas de obras. Terminó sus estudios en la entonces capital del Reich, participó en la primera guerra mundial y contribuyó decisivamente, como arquitecto independiente, en la reconstrucción de Prusia oriental. Ya en aquel entonces conquistó fama y se le llamó a ocupar la cátedra de arquitectura en la Academia de Bellas Artes de Berlín. En sus proyectos de viviendas empezó a te-

ner más y más en cuenta cuestiones sociales y problemas de la vida e común. Llegó a ser un vanguardista del urbanismo moderno y llevó a cabo su quizás más célebre proyecto: la ciudad de Siemensstadt en Berlín occidental. Como uno de los primeros representantes de la arquitectura moderna en Alemania, despertó, después de la segunda guerra mundial, sensación universal con sus proyectos para el Teatro Nacional y Fannheim y el Teatro Municipal de Kassel, así como con sus pareceres, sobre la recon-

strucción de la isla de Helgoland, totalmente destruida durante y después de la última guerra. A pesar de sus muchos éxitos, Scharoun no ha dejado de ser hombre amable y modesto, respetado por sus alumnos, colegas y amigos. Reconocimiento internacional se le deparó a este vanguardista alemán en el dominio de la arquitectura por sus incansables esfuerzos de conceder, dentro de sus planes de urbanización, extraordinaria importancia a la construcción de viviendas, pues en una de sus publicaciones defendió la opinión que la «célula germinal de la comunidad, constituida orgánicamente, la representa el hogar». Está convencido de que los arquitectos, si con su trabajo contribuyen a consolidar y fortalecer estas células germinales, cumplirán una misión ética y ayudan a impedir que nuevamente se «orgánica» una co. unidad «desde arriba». A esta misión ha consagrado Hans Scharoun una parte importante de la universal obra de su vida.

Franz Orthne

Ganadero: ahora lo que tantas veces nos pidió. SANDERSMILK

# Polémica acerca de la «Torre Magna» de Nimes

Paris. — Una importante campaña de excavaciones recientemente emprendida al pie de la Torre Magna de Nimes ha dado origen a una nueva tesis acerca de la historia de este monumento cuyos orígenes son oscuros. Según el parecer de la mayor parte de los investigadores parece que la parte superior de la Torre Magna es de origen romano. Para apoyar esta tesis, aparentemente incongruente, los arqueólogos supusieron, basándose en ciertas diferencias arquitectónicas, que los romanos rodearon la torre, por razones de defensa, hasta a mitad de su altura, con un bastión conservando intacta la cima. El arquitecto Varenne, del Centro Nacional Francés de Investigación Científica, que ha ejecutado un plan detallado del edificio, afirma, por el contrario, que toda la parte visible es romana y que sólo la base y los cimientos pueden considerarse pre-romanos. Las excavaciones han demostrado igualmente la importancia de los trabajos realizados en la época galo-romana para integrar la torre como punto de apoyo y de observación, en una línea de murallas construida bajo el dominio del emperador Augusto. — (FIEL-SIRS).

#### WASHINGTON

(Colaboración especial para Agencia «Fiel-Usls»).—Más de cuatro años de incompetencia comunista ha lanzado a la otra próspera economía cubana hacia un plano inclinado que no muestra signos de detenerse. Antes de que el primer ministro Fidel Castro asumiera el Poder, el 1.º de Enero de 1959, Cuba estaba considerada como uno de los países más prósperos de América Latina. Hoy día, sin embargo, debido, en gran parte, a la mala administración de la economía por los funcionarios oficiales, la cuantía total de la producción de bienes y servicios en la isla ha descendido en un 25 por ciento.

La ineptitud de los funcionarios comunistas en cuestiones

de gerencia ha sido admitida repetidamente hasta por los mismos líderes del régimen. Castro, por ejemplo, ha criticado amargamente la irresponsabilidad de los administradores de las empresas económicas del Estado en su discurso del 18 de Junio de 1963. El ministro cubano los atacó por no cumplir con los planes de producción y por dedicarse solamente al envío de memorandums. El líder cubano estaba indudablemente perturbado por el fracaso de la industria azucarera en el segundo año sucesivo, industria que, tradicionalmente, ha sido el fundamento de la economía de la isla. En 1961, la producción azucarera alcanzó 6.900.000 de toneladas. En 1962 bajó a 4.800.000 toneladas. Pero en 1963 Cuba produjo solamente 3.800.000 toneladas de azúcar.

Tres días antes de producirse el ataque público de Castro

# Un obispo indio declara que debe iniciarse el diálogo de los católicos con los hindúes

#### ROMA

(Servicio especial de la Agencia LOGOS).— El obispo Leonard J. Raymond, de 64 años de edad, de Allahabad (India), opina que es de urgente necesidad «el respeto a los valores religiosos de las religiones no cristianas». La ciudad de Allahabad, donde el obispo reside, es uno de los centros más importantes de peregrinación.

Citando las palabras del Papa Paulo VI en su allocución inaugural del Concilio, sobre los deberes que la Iglesia tiene respecto al Mundo entero, el obispo Raymond declaró en una conferencia de Prensa que «esto significa que el diálogo debe ser llevado a cabo con los hombres de todos los credos, incluso los hindúes». Pero el obispo se pregunta: «¿Estamos en la India suficientemente preparados para este diálogo?». Dice que en los círculos católicos actualmente se sabe muy poco sobre la religión hindú.

Es absolutamente necesario, subrayó «de un estudio profundo y bien intencionado, por nuestra parte, del pensamiento y religión hindú». Confesó que en el pasado, la Iglesia Católica de la India «había tratado muy poco de estudiar las creencias de los hindúes y lo que a través de los siglos los había provisto de alimento espiritual».

El obispo Raymond declaró que en 1954 vio llegar una peregrinación de cinco millones de peregrinos a Allahabad en un sólo día. «Me preguntó que es lo que da a los hindúes esa profunda fe, que es lo que hace que puedan sufrir los padecimientos de un peregrinaje con tiempo frío sólo para bañarse en las aguas del Ganges y del Humna en Allahabad. Si una fe ha sido abrazada y observada con fidelidad por 4.000 años, expresó, «honestamente exige nuestra apreciación y estudio».

El obispo Raymond señaló que también la Iglesia Católica en la India estaba tratando de ser más conocida entre los hindúes. «Quisiéramos que conocieran las doctrinas de la Iglesia y sus inmensos tesoros de espiritualidad, especialmente nuestros misterios y sus escritores».

«Recibo con alegría el propósito Secretariado de Religiones Ganga y el Hinduismo», dijo el obispo que tal Secretariado, de Mundo, indios y no-indios, para entablar un diálogo con los hindúes en el más alto nivel posible.

«Este Secretariado —expresó—, tendría que promover el acercamiento del mayor número posible de hombres capaces de comprender el diálogo, y ganarían para la Iglesia Católica mayor respeto por parte de los hindúes, quienes algunas veces han tratado de creer que la Iglesia, ignora las grandes verdades espirituales que el Hinduismo ha cultivado a través de los siglos».

El obispo hindú observó que los hindúes eran religiosamente «adultos» y que como tales, habían reconocido siempre en su historia el tremendo y fascinante misterio de un Dios absoluto, trascendente. El obispo Raymond expresó que sólo a través del espíritu de caridad podemos iniciar el diálogo con los hombres de distinto credo.

# Catorce mil víctimas de la circulación cada año en Alemania

Wuppertal. — Quien conozca las cifras de muertes en las carreteras alemanas, —14.000 víctimas por año— habrá de admitir que la muerte ronda más cerca al que viaja en automóvil que al que hace tren. El grado de seguridad del ferrocarril es sorprendentemente alto; los accidentes en trenes de viajeros o de mercancías son sumamente raros. La rápida electrificación del ferrocarril exige una mayor capacitación del personal sobre todo en el campo de la técnica de señalización. Desde hace años funciona en Wuppertal la Escuela de Señalización, de los Ferrocarriles alemanes, que cuenta este año con más de 1.600 alumnos especialistas entre ellos, alumnos de Egipto, Noruega y Luxemburgo. Más de la mitad son ingenieros y licenciados que desean completar sus conocimientos ya que la Escuela en cuestión está dotada de las más modernas instalaciones. La señalización no es un mero apartado de la técnica de la construcción, sino que requiere hoy conocimientos de la electrotécnica. La Escuela de Señalización de Wuppertal se encarga de ir señalando a sus alumnos mediante lecciones de un curso regular de las últimas novedades de la técnica, discutiéndose más tarde en seminarios de número reducido problemas especiales. — (FIEL-DK).

# «Bálsamo milagroso» de la antigua medicina oriental

Moscú. — La Prensa soviética anuncia que el médico Uzbeko Hoxa Rassulev ha encontrado en las montañas del Pamir varic: kilos de «mumieux», bálsamo milagroso de la vieja medicina oriental. El «mumieux» se menciona en las obras de Aristóteles, el cual afirma que este bálsamo restablece enteramente el hígado de un cordero recién cortado. Posteriormente el profesor del Instituto Usman Yaillov ha descubierto en las montañas del Daykistan un verdadero yacimiento de este bálsamo. Cuarenta y cinco kilos de esta marca de color gris oscuro han sido sometidos al examen de la Academia de Ciencias del Daykistan. Los médicos especialistas en cáncer, enfermedades de la piel y traumatológicas, manifestar vivo interés por este hallazgo. El director del Instituto de Medicina Experimental de Tachkent, G. Majanov, ha declarado: «Hemos hecho experimentos con conejos empleando el mumieux».

GUSTA... ESO... eso tiene VETERANO un VETERANO sabor. VETERANO es de OSBORNE



# Llamamiento de Castro a EE. UU. para que levanten el bloqueo económico de Cuba

## Un barco norteamericano ha sido atacado por un avión que se cree cubano. Se anuncia el desembarco de más anticastristas en la isla

La Habana.—El primer ministro de Cuba, Fidel Castro, que actualmente tiene que hacer frente a los graves daños causados por el reciente huracán, ha hecho un llamamiento a Estados Unidos para que levanten inmediatamente el embargo que pesa sobre Cuba en materia económica.

Después de referirse a los grandes daños producidos por el ciclón, Fidel Castro dijo que no deseaba la ayuda americana sino que "Estados Unidos pongan fin al bloqueo económico contra nuestro país, especialmente ahora".

Castro ha anunciado hoy un reclutamiento voluntario de agricultores y el incremento de producción en varios otros productos de consumo, justificándolo por los daños causados por el huracán "Flora".

**DESEMBARCO?** Miami (Florida).—Un dirigente cubano en el exilio ha revelado que un grupo de comandos cubanos va a desembarcar en la provincia de Oriente, en Cuba, para iniciar la lucha contra las fuerzas de Castro.

**BARCO ATACADO** Washington.—El Gobierno de los Estados Unidos "deplora" oficialmente el ataque perpetrado durante la madrugada pasada por un avión de caza no identificado —pero que se supone que es cubano— contra un buque mercante propiedad de una compañía norteamericana, que navegaba con pabellón liberiano a lo largo de las costas de Cuba.

El portavoz del departamento de Estado ha declarado que el ataque contra el buque mercante constituye "una flagrante violación de la libertad de navegación en alta mar".

**ACUSA A EE. UU.** La Habana.—En un largo discurso televisado, Fidel Castro ha acusado a los Estados Unidos de haber intentado hundir al mercante cubano "Las Villas", en ruta Genova Cuba.

Afirmó que una bomba había sido colocada en la bodega del buque pero el explosivo no estalló por avería mecánica.

Granada.—Un sangriento suceso se ha registrado en la casa número once de la calle de Minas de San Lorenzo de esta capital.

**INCENDIO EN UNOS ALMACENES DE PIMIENTOS** Plasencia (Cáceres).—Pérdidas por valor de dos millones de pesetas ha originado un incendio que se produjo en los almacenes de pimientos de la localidad de Becerril del Carpio, en una cantera en la que trabajaba.

**MORTAL ACCIDENTE DE TRABAJO** Palencia.—Resultó muerto el obrero Esteban Fuentes Gutiérrez de 42 años, como consecuencia de un desprendimiento de tierras que se produjo en la localidad de Becerril del Carpio, en una cantera en la que trabajaba.

**TRES MINEROS MUERTOS** Pustollano.—En el pozo "Elorzas" de la "Sociedad Minero-Siderúrgica de Peñarroya" una gran piedra se desprendió del techo de una galería cayendo sobre un grupo de obreros.

Resultaron muertos Benito Martínez Calero, de 30 años, Mercedes Moreno Medina, de 28 y Fernando Peñalver Dueñas, de 25. Sufre heridas graves Fermín Martínez Martínez, de 28.

# Ha sido una farsa roja la liberación del Primado checo

## Se investigará sobre la denuncia de un reparto de folletos en el Concilio instando a votar en cierto sentido

Ciudad del Vaticano.—El comunicado sobre la LIII Congregación general señala que ha continuado el debate sobre el capítulo III del esquema «De Ecclesia», que trata del pueblo de Dios y especialmente de los laicos.

**INVESTIGACION** Ciudad del Vaticano.—La presidencia del Concilio ha decidido intervenir para investigar en torno a las manifestaciones hechas ayer por el Cardenal Ottaviani en el sentido de que habían sido distribuidos entre los Padres conciliares folletos invitando a votar en favor de la institución del diaconado permanente.

**FARSA COMUNISTA** Roma.—La Prensa independiente destaca en sus comentarios de hoy la gran farsa comunista montada en torno a la liberación del arzobispo de Fraga, monseñor Beran y a la que se quiso dar una falsa interpretación de coexistencia pacífica.

**EXPLOSION DE UN CALENTADOR** París.—Dos personas han resultado muertas, siete heridas y diez pisos dañados al estallar un calentador de vapor en un moderno edificio de apartamentos, situado en un suburbio de Sercelles.

**SE ESTRELLA UN AVION** Tisbury (Inglaterra).—Un avión tipo «Bac 111», de pasajeros se ha estrellado cerca de esta ciudad con siete personas a bordo. Hasta ahora sólo se han encontrado seis cadáveres.

**COMPRAS DE PESCADO** Castellón.—Un vecino de esta ciudad, don Nicolás Pastor Barroso, acaba de realizar una inédita obra de generosidad. Al advertir el bajo precio del pescado en la Lonja y los precios a que se venden en los mercados, y teniendo en cuenta que muchas tripulaciones prefieren arrojar la pesca al mar antes que venderla a la cotización actual, tomó la decisión de convertirse en comprador de Lonja, pagando los correspondientes impuestos.

La compra fue ofrecida al gobernador civil para su reparto entre los establecimientos benéficos de la capital: Asilo de Ancianos Desamparados, Hospital provincial, Hogar de San Vicente Ferrer, Sanatorio Antituberculoso de la Magdalena, Hogar Sierra de Espadán y Guardería Infantil "Julve Ceperuelo".

El secretario general, monseñor Felici, declaró hoy que durante la Congregación que tales iniciativas no podían admitirse y que el consejo de presidencia hacía un llamamiento a los obispos a fin de poder conocer el nombre de los responsables.

Esto es como represalia a su postura de infranquencia a firmar un documento de fidelidad al Estado por considerarlo contrario a las directrices de la Iglesia y de los católicos.

**FINO MANTECOSO** EL MAS FINO DE TODOS LOS FINOS

**Subasta de maderas** La subasta propiedad de la Junta de Juarros, publicada en el B. O. de la Provincia número 229, tendrá lugar en Salguero de Juarros, el día 30 de los corrientes a las doce, de acuerdo con las instrucciones publicadas en el Boletín indicado.

**Servicio de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural** Delegación de Burgos

En el Boletín Oficial de la provincia, correspondiente al día 22 de Octubre de 1963, página núm. 1, se publica el anuncio para la subasta de las obras de saneamiento y acondicionamiento de CAMLONOS DE LA ZONA DE GREDILLA LA POLERA (Burgos) cuyo presupuesto de ejecución asciende a 4.826.855,14 pesetas.

El proyecto y Pliego de Condiciones de la subasta podrá examinarse en las Oficinas Centrales del Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural en Madrid (calle de Alcalá, núm. 54) y en la Delegación de dicho Organismo en Burgos (Miranda, 5), durante los días hábiles y horas de oficina. Las proposiciones deberán presentarse en cualquiera de las oficinas indicadas, antes de las doce horas del día 6 de Noviembre de 1963 y la apertura de Pliegos tendrá lugar en las Oficinas Centrales a las trece y treinta horas del día 13 de Noviembre de 1963.

# EMPRESA INTERNACIONAL

## Para venta de producto ganadero introducida en el extranjero admitterá solicitudes para DELEGADO-VENDEDOR en la provincia de Burgos. Preferible con vehículo propio. Dedicación exclusiva.

### Se admiten solicitudes hasta el día 27 del corriente.

#### Dirigirse con «curriculum vitae» a PUBLIART, S. L. Vallehermoso, 32 MADRID - 15

## Llegada de turistas mejicanos

Treinta turistas mejicanos que el pasado día 12 fueron recibidos en audiencia por Su Santidad el Papa Paulo VI, llegaron ayer a nuestra ciudad, que no conocían, con excepción de uno de los excursionistas.

## Declaraciones del ministro de Industria

(Viene de primera página) tener en cuenta sus efectos dentro del cuadro de previsiones del plan. En consecuencia, el proyecto de ley después de reclamar la intervención de los Departamentos ministeriales competentes señala en su artículo segundo que el informe de la Comisión de plan de desarrollo será preceptivo "en todo caso" para otorgar la clasificación de "interés preferente".

Continuó diciendo el señor López Bravo: "Creo que en esta materia son testimonios exentos de cualquier suspicacia los de los observadores extranjeros que han estudiado con imparcialidad las posibilidades de nuestra economía. En el informe del Banco Mundial cuya versión española constituyó, como es sabido, el "best-seller" de 1962, se reconocían las inmensas posibilidades de expansión que encierra nuestra economía industrial. En el mismo sentido se ha expresado hace muy pocas semanas el estudio de la OCDE sobre "España 1963". Se reconoce que contamos con una base industrial, considerable y diversificada; con empresarios capaces y, sobre todo, por encima de cualquier otro factor, con una mano de obra laboriosa, fácilmente adiestrada y, en suma, de primer orden. Bajo tales auspicios cabe afirmar que nuestro futuro está en nuestras manos y que el desarrollo industrial de España será el que queremos los españoles.

Por mi parte, diría que nuestras ambiciones en orden a la expansión de la industria y a la afirmación de nuestros productos no tienen límite y estamos seguros de que esa será también la opinión de nuestros conciudadanos que ven en el desarrollo industrial el principal elemento para conseguir el mayor bienestar social por el que todos trabajamos.

## LA BOLSA

Madrid.—Con predominio de la oferta ha iniciado la Bolsa la semana. El sector bancario a la cabeza de los retrocesos, en los cambios, que son generales. El negocio, como martes, mejor en jornadas atenuadas.

Diferencias más salientes: suben Tabacalera y Penferrada, tres enteros, y Metro, dos. Bajen, 325, Unión y Fenix; 12, Hispano; 10, Banesto y Banco Rural; nueve, Banco Popular; cinco, Banco Central y Dragados; tres, Peca y tres, Agulla y Seat.

Al cierre, continuó la abundancia de papel. Acciones: Exterior, 564; Central, 1.032; Banesto, 1.050; Hispano, 928; Mercantil, 453; España, 354; nuevas, 345; novisimas, 339; 1962, 330; Iberduero, 400; U. E. Madrileña, 249; 1961, 240; 1962, 237; 1963, 229; Agulla, 698; Azucarera, 188; Encinar de los Reyes, 59,50; Urbis, 90; Rif, 390; Duro Felguera, 100,25; nuevas, 94; Penferrada, 607; Campsa, 172; Tabacalera, 232; Explosivos, 252; nuevas, 239; Petróleos, 560; Unquinesa, 187; Hornos, 129; Auxiliar de Ferrocarriles, 147; Bebeco, 208; Telefónica, 187; Fefasa, 104; Snlacc, 309.—Cifra.

**BOLSA DE BILBAO** Bilbao.—Una tónica pesimista ha imperado en la sesión inaugural de la semana en la Bolsa bilbaína. Las depresiones han sido generales y, en algunos casos, de cierta consideración. Cierre flojísimo.

Acciones: Banco de Bilbao, 1.050; Central, 1.030; Banesto, 1.040; Hispano, 945; Vizcaya, 1.051; Banesto, derechos, 440; España, 351,50; 1960, 345; Iberduero, 395; España, 1962, 332; Rif, 387; Altos Hornos, 129; Bebeco; blancas, 212; rchjs, 210; Azucarera, 188; Explosivos, 251; Fefasa, 103; Snlacc, 308; Unquinesa, 180; Petróleos, 564.—Cifra.

## LECHE

La Hermandad de Ganaderos de Renuncio y Villaciencio, desea vender la leche de unas 900 ovejas de sus asociados en el periodo comprendido hasta fin de Marzo de 1964 y que podría prorrogarse por acuerdo de las partes hasta fin de Septiembre, verificándose la recogida a domicilio entre 8 y 9 de la mañana y haciéndose el pago por quincenas.

Las proposiciones de los industriales a quienes interese deberán dirigirse en pliego cerrado al Sr. Jefe de citada Hermandad o presentárselas personalmente, el domingo 27 del actual, a las doce de la mañana que se verificará la apertura de los pliegos en la Sala de Juntas de Villaciencio, y formalizándose el oportuno contrato en el plazo de dos días, caso de haber propuesta aceptable.

# Entró como ladrón y se quedó como «huésped»

## Fue localizado bajo la cama del dueño

Lugo.—El vecino de Caramo, Manuel Trigo Pol, de 36 años, se personó en el puesto de la Guardia Civil de Meira, manifestando que en una cuadra de una casa de su propiedad tenía encerrado a un individuo, al cual encontró escondido debajo de la cama de su habitación. Personada la Benemérita en el domicilio del denunciante, se identificó al detenido, que resultó ser Enrique Castedo Gómez, de 57 años, soltero, el cual dijo que venía de Asturias y que al pasado día 16 había penetrado en el domicilio de Manuel Trigo con objeto de robar, no pudiendo llevar a cabo su propósito por cuanto los moradores de la vivienda apreciaron inopinadamente, y no abandonaron ya ésta, por lo que tuvo que esconderse en el desván para no ser descubierto. Por las noches salía de su escondite, bajaba a la cocina donde se suministraba de alimentos que luego comía en el desván. El día 18 bajó al dormitorio creyendo que no había nadie pero tuvo que volver a su escondrijo. Esta mañana por tercera vez, intentó robar en el dormitorio pero fue sorprendido por el dueño que lo cogió y encerró en la cuadra.

# Tito habla en la ONU

## Se tomaron medidas de seguridad extraordinarias

Grupos de manifestantes yugoslavos que daban gritos fueron dispersados por la policía montada cuando intentaban acercarse al dirigente comunista que abandonaba el edificio de la organización internacional.

Los manifestantes, la mayoría jóvenes, gritaban: "Tito, asesino" y "Abajo Tito". Por lo menos tres peleas a puñetazos y puntapiés fueron cortadas por la policía montada delante de las Naciones Unidas.

Se interrumpió el tráfico en el trayecto que recorrió Tito, rodeado de fuerte escolta, desde la sede de la ONU hasta el hotel donde se hospedaba, aproximadamente dos kilómetros de distancia.

# El tiempo

Madrid.—Durante la pasada noche se registraron nieblas en puntos de Galicia, costa cantábrica, ambas mesetas, Cataluña y Levante. Hubo chubascos en el Golfo de Cádiz, midiéndose 8 litros en Cádiz y Tarifa. Durante el día de hoy disminuyen las nieblas, disminuyendo también la nubosidad en el Estrecho.

Predicción para el día 23. Aumento de la nubosidad en Galicia y Canarias, con riesgo de precipitaciones débiles aisladas nieblas de madrugada en puntos del Cantábrico, ambas mesetas, Cataluña y Levante. Nubosidad en el Estrecho, con régimen de vientos de Levante. Buen tiempo en el resto.

Las temperaturas de Madrid han sido de 21,8 grados a las 15,30 horas, y de 12,4 grados a las 7 horas.

Las extremas de España han correspondido a Sevilla con 31 grados y a Vitoria con 6 grados.

## Bibliografía

"Rafagas sobre la Medicina", por el doctor Luis del Campo.

Hemos recibido el volumen 122 de estas Ediciones de Conferencias y Ensayos que contienen una serie de consejos sobre cuidados médicos que todo el mundo debía tener. El ilustrado doctor Luis del Campo, forense de la ciudad de Pamplona, ha iniciado estas charlas por radio que serían muy útiles en que parecieran dieran todas las emisoras existentes en cada provincia como divulgación cultural de la profilaxis de muchas enfermedades que al principio no son nada y muchas de ellas degeneran en trágicas.

Estos volúmenes se encuentran a la venta en las principales librerías de toda España, al precio de 15 pesetas el ejemplar.

**LA MAGDALENA** Hemos recibido la novela que así se titula y que amablemente nos dedica su autor Julio Pérez Cuesta, ilustre burgalés y colaborador de este periódico. La novela tiene fondo histórico y su escenario principal está constituido por la tierra de los "pasiegos", cuyo tipismo tanto panorámico como de costumbres es aprovechado hábilmente por el autor para hacer las delicias de los lectores que sin duda sentirán un regusto especial saboreando las páginas del libro, plélicas, ya de humor de buen gusto, ya de bellísimas narraciones americanas por el peculiar estilo de las villas pasiegas que el autor da muestras de conocer cumplidamente.

Como auténtica garantía de moralidad lleva el libro la correspondiente licencia de la autoridad eclesástica.

Por último, culmina la novela un inédito episodio de nuestra Cruzada —entre ambas provincias— cuya narración, a la par que estimula los sentimientos patrióticos, impresiona por el aguijeteo de los sucesos que con la mayor naturalidad desembocan en un epílogo elevado y emocionante.

De venta en las principales librerías.— Librería distribuidora, general Ciriadi: Vergara, 16 y Lepanto, 2.—Madrid.

# Bautizo del tercer hijo de la Princesa Paola de Bélgica

Bruselas.—El Príncipe Lorenzo Benito Balduino María, tercer hijo del Príncipe Alberto de Liéja y de la Princesa Paola, ha sido bautizado en el castillo de Belvedere, asistiendo a la ceremonia el Rey Balduino y la Reina Fabiola.—Efe

# Banco de Santander

BANCA - BOLSA - CAMBIO CAJA DE AHORROS Español. 12. - BURGOS

# SUCESOS

Granada.—Un sangriento suceso se ha registrado en la casa número once de la calle de Minas de San Lorenzo de esta capital.

En dicha casa habitaban el matrimonio Sebastián Orgaz Peña y su esposa Remedios Llanan con dos hijos de corta edad. Sebastián con una navaja barbera dio un tremendo corte en el cuello a su esposa y después con la misma arma se ha suicidado.

Se desconocen las causas del suceso. **INCENDIO EN UNOS ALMACENES DE PIMIENTOS** Plasencia (Cáceres).—Pérdidas por valor de dos millones de pesetas ha originado un incendio que se produjo en los almacenes de pimientos de la localidad de Becerril del Carpio, en una cantera en la que trabajaba.

**MORTAL ACCIDENTE DE TRABAJO** Palencia.—Resultó muerto el obrero Esteban Fuentes Gutiérrez de 42 años, como consecuencia de un desprendimiento de tierras que se produjo en la localidad de Becerril del Carpio, en una cantera en la que trabajaba.

**TRES MINEROS MUERTOS** Pustollano.—En el pozo "Elorzas" de la "Sociedad Minero-Siderúrgica de Peñarroya" una gran piedra se desprendió del techo de una galería cayendo sobre un grupo de obreros.

Resultaron muertos Benito Martínez Calero, de 30 años, Mercedes Moreno Medina, de 28 y Fernando Peñalver Dueñas, de 25. Sufre heridas graves Fermín Martínez Martínez, de 28.

de robarle, cosa que efectuaron después de la persecución de que fue objeto Larios quien abandonó lo que llevaba y se apoderaron los detenidos.

Lo robado fue una bolsa de plástico donde había un par de zapatos, una cacerola con callos guisados y una botella de vino. El agredido se personó en el dispensario donde le fueron apreciadas diversas contusiones sin importancia y, después de la denuncia, se procedió a la detención de los autores. Estos confesaron su delito y añadieron que se habían comido el guiso que contenía la cacerola y se habían bebido el vino.

**EXPLOSION DE UN CALENTADOR** París.—Dos personas han resultado muertas, siete heridas y diez pisos dañados al estallar un calentador de vapor en un moderno edificio de apartamentos, situado en un suburbio de Sercelles.

**SE ESTRELLA UN AVION** Tisbury (Inglaterra).—Un avión tipo «Bac 111», de pasajeros se ha estrellado cerca de esta ciudad con siete personas a bordo. Hasta ahora sólo se han encontrado seis cadáveres.

El piloto J. Lithgow, que batía la marca mundial de velocidad aérea en 1953, es una de las personas muertas en el accidente.

Este es como represalia a su postura de infranquencia a firmar un documento de fidelidad al Estado por considerarlo contrario a las directrices de la Iglesia y de los católicos.

**VOTACIONES SOBRE EL ESQUEMA DE LITURGIA** Ciudad del Vaticano.—Durante la Congregación general de hoy han continuado las votaciones sobre el esquema "De sacra liturgia", en su capítulo IV, que trata del oficio divino. Fueron aprobadas las siguientes enmiendas:

Número 3, que afecta al preoimio, al que se añade un nuevo artículo para insistir en la misión de orar sin interrupción que tienen los sacerdotes.

Número 4, que se refiere a los maitines. El párrafo corregido dice que los maitines, aunque conserven para el coro su índole de alabanza nocturna, deben reformarse de tal manera que puedan recitarse a cualquier hora del día y han de constar de pocos salmos y de lecturas largas.

Número 5, que se refiere a que en el oficio divino quede suprimida la "prima" hora.

Número 6, que dice que las horas de "tercia, sexta y nona" se conserven en el rezo actual, pero fuera del coro se puede recitar sólo cualquiera de las tres, escogidas la más acomodada al momento del día en que se reza.

Número 7, que introduce en el texto del esquema un nuevo artículo en el que se dice que el oficio divino es la oración pública de la Iglesia, y, por lo mismo, constituye la fuente de la piedad y el nutrimento de la oración particular y personal. Por ello se exhorta a los sacerdotes y a cuantos participan en el oficio, que durante el rezo del mismo, la mente sintone con las palabras, cosa que se realizará mejor cuanto más profunda sea la preparación litúrgica y bíblica, sobre todo en el conocimiento de los salmos.

Al hacer la reforma del breviario —termina diciendo el nuevo artículo— el secular y venerable tesoro del oficio romano, hay que acomodarlo de tal modo que todos los que rezan puedan ampliar y fácilmente gozar de sus riquezas.

Número 8, que pide que la revisión del texto latino de los salmos, comenzada con Pio XII, se lleve a feliz término cuanto antes, teniendo presentes las exigencias del llamado latín cristiano, de los usos litúrgicos de los salmos en el canto y de toda la tradición de la Iglesia latina.

Al comienzo de la sesión, el secretario general ha advertido que durante la mañana se distribuirá a los Padres el fascículo que contiene el capítulo V del esquema litúrgico, con el nuevo texto del mismo, y que las votaciones sobre las enmiendas comenzarán el jueves próximo.

Hoy se ha distribuido también en el aula conciliar un opusculo editado por el Comité permanente para los Congresos internacionales del apostolado de los laicos, en el que se enumeran y explican las actividades a, ostísticas que realizan hoy los seglares católicos en sus respectivas organizaciones, bajo la guía de la jerarquía.

# Importante firma

Envasadora de aceites, necesitadora representante depositario con organización comercial para capital y provincia. Dirigirse a El Alas, Velázquez, 3, Sevilla.

# Carta al ministro de Información

## El pintor Francisco Mateos afirma que le engañaron

Madrid.—El ministro de Información y Turismo ha recibido del pintor don Francisco Mateos, la carta que a continuación reproducimos.

El pintor Mateos había firmado la carta de los "intelectuales" sobre supuestas torturas con motivo de los conflictos laborales en Asturias.

## Finanzauto S.A.

Concesionario en exclusiva para Burgos

DE



**ENTREGAS INMEDIATAS**

**FACILIDADES DE PAGO HASTA 36 MESES CON INTERESES BANCARIOS**

CONCEPCION, 14. - BURGOS  
Agentes: Carretera Valladolid, 5. ARANDA DE DUERO.  
Ramón y Cajal, s/n. MIRANDA DE EBRO.



# DEPORTES

## Hoy se enfrentan en Wembley las selecciones de Inglaterra y «Resto del Mundo»

### El partido dará comienzo a las 2,45 de la tarde, hora española

Será transmitido por televisión a Europa, a través de la "Eurovisión"

## El 6 de Noviembre se jugará en Palma el partido Suiza-España, de aficionados

### Acuerdos de la Junta directiva de la Federación Española de Fútbol

Madrid. — En la reunión celebrada por la Junta directiva de la Real Federación Española de Fútbol bajo la presidencia de don Benito Pico, se trataron diversos asuntos, entre ellos:

El seleccionador nacional informó ampliamente sobre los trabajos que ha venido realizando para formar nuestro equipo representativo, cuyo primer compromiso es el importante partido de Belfast, frente a Irlanda, el 30 del corriente. El grupo de preseleccionados permanecerá toda la semana en Irán y viajará el lunes próximo, por vía aérea, a Londres y Belfast, incluyéndose en esta expedición a Luis Suárez, que se unirá al grupo en Madrid, y Luis del Sol, que lo hará en Londres. Como consecuencia de las gestiones oficiales realizadas por la Federación Española cerca de la italiana, los Clubs Internacionales y Juventud han autorizado a los citados jugadores para que se pongan a disposición del seleccionador nacional.

Se efectuó la votación para elegir un miembro de la Junta directiva, entre candidatos presentados por los clubs de Primera División. Resultó elegido por gran mayoría el propuesto por el Sevilla C. F. don Manuel Zafra Poyato. Se aprobaron los informes presentados por el Comité nacional de Fútbol aficionado con respecto a las recientes actuaciones del equipo nacional en los Juegos del Mediterráneo y en el partido Suiza-España, primer encuentro de la eliminatoria preolímpica, y se acordó señalar definitivamente Palma de Mallorca como escenario del partido de vuelta, que se jugará el 6 de Noviembre próximo.

Fueron impuestas a don Víctor Martínez y don Eugenio Granado, miembros del Comité de fútbol aficionado, las insignias de oro de la Federación, recientemente concedidas como testimonio a su labor general federativa.

Fueron comunicadas las líneas generales sobre las que se basará la próxima televisión de un número de partidos del Campeonato de Liga, estimando la Junta digna de agradecimiento la buena disposición de las autoridades del Ministerio de Información que intervienen en este asunto con gran comprensión para los intereses de nuestros Clubs.

En relación con recientes controversias y manifestaciones

públicas con respecto a la Copa de Ciudades de Feria, y concretamente, a la calificación del R. C. D. Español para participar en la misma, interesado la Junta directiva hacer constar que en su momento actuó para hacer posible la actuación del citado equipo, como asimismo reconoció en su día y ratificó en esta sesión el representante de Club interesado, estimándose por tanto tendenciosa cualquier información contraria. La participación de los Clubs es decidida por el Comité ejecutivo de la Copa Internacional de Feria, sin que quepa a la Federación Española otro papel que el de calificar a los equipos españoles que lo soliciten y que en el caso concreto de la temporada actual alcanzó a cuantos lo pidieron, incluso al R. C. D. Español, cuya candidatura fue cursada sin lugar a dudas.

Finalmente, fue desestimado un recurso del Cádiz C. F. contra acuerdo del Comité nacional de Competición.

### DEL SOL Y SUAREZ SATISFECHOS

Roma. — Los jugadores Luis del Sol y Luis Suárez se han manifestado muy satisfechos al conocer la noticia de su inclusión en las filas de la selección nacional de España, que se enfrentará al de Irlanda del Norte el próximo día 30 de Octubre, en Belfast.

Puesto al habla telefónicamente el corresponsal de la agencia "Ere" en Italia, con ambos jugadores, tanto Suárez como Del Sol aseguraron hallarse en forma magnífica y en condiciones de alinearse en el decisivo encuentro del día 30, en el que uno y otro consideren en pronóstico que lograría España clasificarse para la próxima eliminatoria de la Copa de Europa de selecciones nacionales, pese al empate a un tanto registrado en el partido de ida jugado en Bilbao. LOS SELECCIONADOS EN IRUN

San Sebastián. — La selección española de fútbol se encuentra en Irún.

Hoy ha realizado un ligero entrenamiento con una duración de 20 minutos, a las órdenes del seleccionador, señor Villalonga.

LA CARIDAD es una virtud cuyo mayor mérito está en su anonimato. Practícala así por amor a Dios y en favor del prójimo.

### DESDE MADRID

## Espléndido momento del Betis

### Se vislumbran deseos y posibilidades de soluciones felices en los "casos" de Mendoza y de Collar

#### Ante las Bodas de Oro de la Federación Castellana de Fútbol

Madrid (Servicio especial para DIARIO DE BURGOS). — Los "casos" dobles del Atlético de Madrid, con Mendoza y Collar puestos al borde de la rebeldía (esta no ha sido declarada) han constituido el tema central y principal de los comentarios del sector futbolístico en la semana pasada.

Ambas situaciones, producidas simultáneamente, han venido a plantearse en momentos nada boyantes para el Atlético, cuando los problemas administrativos no son menudos y cuando en lo deportivo, la "carga" de los tres negativos empieza a antojarse abrumadora para su afición. Afortunadamente para todos, los tales "casos" no han entrado en el terreno de los hechos consumados. Hay abundantes resquicios para que los interesados puedan practicar un repliegue airoso y con ello las cosas vuelvan a su normalidad. Por de pronto Mendoza, que públicamente se ha mostrado sorprendido de la situación en que se le ha colocado, ha dicho que está a la completa disposición de su Club y que ante el Sevilla se hallaba realmente lesionado, según dictamen del Dr. Garzañabal; pero que si se le hubiera ordenado hubiera salido a jugar.

Esto es buscar la conciliación, tan necesaria siempre si responde a deseos sinceros.

La postura de Collar tiene otras motivaciones y derivaciones. Incluso se dice que el extremo internacional ha confiado su representación a un abogado, apartándose con ello del trámite normal federativo. Este no pasa de ser un rumor, como también lo eran todos los que hablaban de sus peticiones y reclamaciones en el curso de la anterior temporada; hasta que la "bomba" estalló en la presente.

Queremos creer que también habrá acuerdo y avenencia, sin necesidad de que se llegue a posiciones extremas... pese a la demarcación habitual del interesado, que por ello — y nada más que por eso — puede tener querencia a buscar esas zonas. Los 14 años que Collar lleva en el Atlético, donde se formó y consagró, habrán de pesar en su mano como tampoco dejará de influir en el ánimo del Club los servicios recibidos del jugador, su clase y su necesidad para hallar otros mejores derroteros que los que actualmente se sigue.

Todos estos factores, debidamente conjugados, pueden determinar el acuerdo feliz y no la ruptura existente. Eso es lo que deseamos muy sinceramente, por el Atlético, por su afición y por los "tres mosqueados" burgaleses, que parecen haber llegado a su nuevo Club con la mayor de las oportunidades, pues a las bajas anteriores se une ahora la de

Griffa, por expulsión en Valencia. Evidentemente, al Atlético urge hallar soluciones.

La sorprendente y segura marcha que el Betis viene observando, hasta el momento, en la competición de Liga, no es fruto de mera casualidad. Después de haberle visto actuar en Chamartín, podemos hacer esa rotunda afirmación. Está fuerte y con una moral espléndida, con lo cual se hizo digno merecedor a ese punto arrojado del terreno madrileño, hazaña que no es muy común, ciertamente.

El sistema ofensivo madrileño no lució en esta ocasión, pero bien es cierto que de ese fallo es principal responsable el bloque defensivo bético, que se mostró espléndido. Tampoco es mera casualidad que a estas alturas haya encajado tan solo tres goles. Supo frenar a la famosa delantera blanca y hacer estériles los intentos de asalto al portal de Pepín, el guardameta revelación de esta temporada, que a igual que sus compañeros de zaga se mostró espléndido.

El mérito del Betis es indudable, porque no cabe decir que se encontró con un Madrid confiado y flojo. Por el contrario, el Madrid salió fuerte y cuajó un primer cuarto de hora espléndido, excelente, que a otro conjunto cualquiera le hubiera desmantelado totalmente. Sin embargo, el Betis supo aguantar todos los embates y salir airoso. Bien es cierto, que en esa fase se le anuló un gol al Madrid y el tanto del empate propio llegó en una infortunada intervención de Istirdi, que desvió la pelota que se aprestaba a bloquear Araquistáin. Factores son estos que inicialmente favorecieron al Betis; pero la suerte también hay que merecerla y justo es reconocer que el conjunto sevillano supo hacerse acreedor a la misma.

Radió el secreto de su éxito en la esforzada y acertada defensa practicada. Los hombres claves del ataque madrileño estuvieron sujetos a un estrecho maraje. Puskas tuvo encima al "pelirrojo" Martínez, que no le concedió la más mínima ventaja o libertad de movimientos. Gento se vio asimismo cubierto por Colo y por si la defensa no podía con la velocidad del montañés, se bajó a la zaga al exterior Lasa. Así Rics quedó en plan de "defensa-escoba" para acudir a cualquier lugar en situación de emergencia. Y atrás quedaba la reserva de Pepín en un momento espléndido.

En definitiva, el Betis consiguió la hazaña de puntuar en Chamartín, lo que puede afianzarle durante muchas jornadas en su posición de líder. Por el contrario, el Madrid se va encontrando bastante distanciado de la posición cimeras. Habrá sorpresas en esta competición liguera? Aun es prematuro para aventurar juicios definitivos; pero por el momento

## Miscelánea deportiva

Madrid. — Procedente de París ha llegado en avión el corredor ciclista Federico Martín Bahamontes, que participará en los «V Seis días ciclistas» de Madrid, que se celebrarán en el Palacio de los Deportes.

Tirgu Mures (Rumania). — En encuentro preliminar del campeonato de balón-volea, Francia ha vencido a Turquía 3-2 y Bulgaria a Alemania occidental 3-0.

Nueva York. — El campeón de Wimbledon, Crick McKinley ha sido el primer jugador de tenis americano, en ocho años, que se clasifica el primero en la lista de jugadores del tenis mundial.

Ned Potter, realizador de la selección del «World Tennis Magazine» le coloca en el primer puesto seguido por Roy Emerson, de Australia; 3. Manolo Santana, de España; 4. D. Ralston de Estados Unidos.

Los tres primeros puestos en femeninos lo ocupan la australiana Margaret Smith, la brasileña María Esther Bueno y la australiana Lesley Turner.

el Betis está fuerte y seguro en el mando.

La jornada próxima será de vacaciones en la Liga; pero en Madrid nos saturaremos de fútbol, el cual se iniciará el sábado mismo, con motivo de las Bodas de Oro de la Federación Castellana de Fútbol, que llega a esa época de madurez en plenitud absoluta.

El sábado se iniciará el torneo triangular entre las selecciones de Vizcaya y Andalucía, para contender la vencedora el domingo con la Castellana. En todas ellas habrá calificadas ausencias, por faltar a la lista los seleccionados que el día 30 tiene sobre sí la ardua y decisiva "papeleta" que supone el disputar la eliminatoria oficial de la Copa de Europa, por naciones, con Irlanda del Norte.

ARQUERO

## García Orbeagozo, dirigirá el encuentro Burgos-Melilla

### Partidos y árbitros para el domingo

Madrid. — Los árbitros para la jornada del domingo próximo son los siguientes:

Celta - Cádiz, Prendes. San Fernando - Real Sociedad, Tomás López. Orense - Huelva, Teja. Hospitalet - Hércules, Pelayo Serrano.

Indauchu - Granada, Luis Quel.

At. Ceuta - Alavés, Villena.

Langreo - Algeciras, Rey Otero.

Las Palmas - Constancia, Rodríguez Barroso.

Osasuna - Tenerife, Guertica-beitia.

Eldense - Gijón, Herrero.

Mallorca - Santander, Bañón.

Onteniente - Badalona, Varras.

BURGOS - Melilla, García Orbeagozo.

Mestalla - Europa, Medina Diaz.

Salamanca - Málaga, Andrés Barragán.

Abarán - Coruña, Muñoz García.

Nuestros teléfonos 2015 y 1280

## Azcárate, escayolado

### Permanecerá inactivo quince o veinte días

Vale más la pena no tener nada que escribir, que publicar noticias desagradables. Pero, si estas surgen, no queda más remedio que hacerlas públicas. Anoche estuvimos en la secretaría del Burgos. En realidad solo nos facilitaron una noticia: Azcárate ha sido escayolado en la pierna que se lesionó el día que jugó en Zatorre el Atlético de Madrid. El muchacho, ha venido aguantando y jugando, sin hacer demasiado caso, al parecer, de que el mal iba en aumento. Ayer fue reconocido por el doctor Villa, quien aconsejó y llevó a la práctica el escayolado de la pierna del delantero centro local, quien deberá permanecer así por espacio de quince a veinte días. Luego, naturalmente, habrá que contar con algunos días más mientras se recupera e inicia los entrenamientos normales. En suma, que el Burgos se verá privado de arlete por algunas jornadas, con lo que a Galarraga se le plantea una papeleta nada agradable, teniendo en cuenta que es precisamente en la delantera y más aun en ese puesto donde cuenta con menos hombres disponibles. Algo habrá que hacer puesto que por eso no va a ser aplazado un partido. ¿Quién le sustituirá? Sabemos que el Zaragoza ofrecía a nuestro primer equipo a su jugador García, si le interesaba, pero a base de cincuenta mil du-

ros de ficha para el jugador y seis mil pesetas de sueldo y otras cien mil pesetas para el club aragonés. Es decir, unas condiciones no aceptables para el club local, que tuvo que desistir de la oferta que le hacían. Veremos las noticias que nos proporcionan en días sucesivos.

De todas formas conviene no perder la moral con vistas al encuentro del domingo. Aun no está perdido el partido ni hay motivo para sentirse pessimistas por la baja de un jugador que podrá ser más o menos bueno, pero no imprescindible.

## La próxima Vuelta a Francia

París. — La Vuelta Ciclista a Francia saldrá de Rennes el día 22 de Junio de 1964 y, de Este a Oeste, irá a Bélgica, Alemania y Andorra.

La prueba concluirá una de sus etapas en Forest (Bruselas), antes de entrar, por primera vez en Alemania occidental, por Friburgo-en-Brigau que será final de etapa. Después, los Alpes, y la prueba retrocederá para buscar el litoral Mediterráneo; luego irá hacia el Rosellón, para hacer etapa en Andorra.

## GUIA FACULTATIVA

**A. López Gómez**  
GARGANTA - NARIZ Y OÍDOS  
Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6  
Espolón núm. 28. Teléfono 3577

**S. Iñigo**  
Médico-oculista  
Lain Calvo, 17. 1.º. Telf. 1311  
Consulta de 11 a 2 y de 5 a 7

**Hernández Moliner**  
MEDICINA INTERNA  
ENFERMEDADES DE NIÑOS  
RAYOS X  
Santander, 6, 3.º

**J. M. Francés**  
MEDICINA INTERNA  
RAYOS X  
Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5  
Plaza de Vega, 36 - Telf. 5446

**I. López Sáiz**  
ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS  
Consulta 12,30 a 2. Telf. 3478  
Plaza Santo Domingo de Guzmán, 8. 1.º

**José Alonso**  
MEDICINA INTERNA, CO-RAZON Y NUTRICION.  
RAYOS X  
Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6  
Espolón, 24. — Telf. 1912

**F. Martín Marassa**  
MEDICO ODONTOLOGO  
Calle Madrid, 4. 1.º derecha  
Consulta de 4 a 8. — Telf. 3119

**José María Rodríguez Orive**  
ODONTOLOGO  
Avda. Cid, 10 (Edificio Feysón)

**L. Rodríguez Pascual**  
Enfermedades de la Piel  
Depilación eléctrica definitiva. Limpieza de cutis. Imperfecciones estéticas (acné, verrugas, etc). Consulta: de 1 a 2 y de 5 a 7  
San Pablo, 6, 4.º — Teléfono 2946

Para ver mejor  
**IZAMIL**  
LAIN CALVO 28  
UTILICE NUESTROS  
**NUEVOS**  
EQUIPOS TECNICOS

LO QUE DICEN DI STEFANO GENTO Y PUSKAS  
Londres. — Londres ha amanecido hoy con un sol primaveral. Gento, Di Stefano y Puskas, que tenían los terrenos ingleses en pleno otoño, generalmente resbaladizo y fangoso por las lluvias, se han encontrado con nueve horas de sol veinte grados de temperatura y un cuarenta y cinco por ciento de humedad relativa del aire.

Alfredo Di Stefano, ha manifestado: «En la vida de un jugador se acumulan muchas satisfacciones y de mañana será para mí la mejor. Después de seis partidos internacionales con la selección argentina y treinta y uno con la española, el partido de mañana será la coronación de mi carrera. Añadió que Riera ha logrado un equipo que puede «cincinar» un buen fútbol, aunque, es cierto, que faltan algunos jugadores entre los seleccionados. «El honor que se me ha hecho al designarme capitán, me obliga a jugar mi mejor partido».

Gento ha dicho, por su parte, que a pesar de no contar con entrenamientos para lograr un equipo conjunto, los chicos tienen clase suficiente para superar tal handicap. La hierba de Wembley es fantástica y se puede jugar a la perfección, terminó.

Puskas es un jugador enlace del equipo mundial, ya que traduce las instrucciones dadas en español por el seleccionador, al alemán y al francés. Dijo: «Serán peligrosos para nosotros los diez primeros minutos, hasta que alcamos la necesaria conjunción, que debe llegar por nuestra experiencia y nivel futbolístico».

## Cincuenta y nueve «plenos» percibirán 160.800,50 pesetas

Hubo 1.584 boletos de trece aciertos y 17.324 de doce  
Madrid. — Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, correspondiente a la jornada del pasado domingo: Columnas, 12.987.134. Recaudación, 51.748.536 pesetas. 85% de premios, 28.461.694,80 pesetas.  
Reparto: 9.487.231,80 pesetas a repartir entre 59 máximos acertantes de catorce resultados, a 160.800,50 pesetas cada uno. Igual cantidad a repartir entre 1.584 con trece aciertos, a 5.989,40. Y 17.324 con doce aciertos a 547,60 pesetas.

## Una FORMULA EQUILIBRADA de abonado, debe basarse siempre en el SUPERFOSFATO DE CAL

complementando su FOSFORO ASIMILABLE con fertilizantes nitrogenados y potásicos



Lord Home, recién designado por la Reina Isabel para formar el nuevo Gobierno inglés, hace frente a una verdadera nube de fotógrafos, al entrar por primera vez como primer ministro en el número 10 de Downing Street, residencia de los jefes del Gobierno británico. — (Foto Fiel)

FUNDADO EN 1821

Libros • Folletos • Revistas • Propaganda  
y toda clase de trabajos tipográficos  
TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos»  
C. Vitoria. 13 - Teléfono 2852 - Apartado 46

nuestros  
colaboradores

## Humanización del misticismo

Por el P. Félix GARCIA

La significación más trascendental de la gran figura de Fray Luis —dice Montoliu— es la de la humanización del misticismo, degradación de la visión iluminada y extática de los místicos a términos de razón y al nivel del dolor universal humano. Y así como llama de amor viva de San Juan de la Cruz, antes de extinguirse, se humanizó en Fray Luis, así también las gracias d. Renacimiento, tan proclives a la sensualidad y a la pagania, se cristianizaron en su espíritu y recibieron el crisma de la Gracia católica. Fray Luis de León no se pierde en las cumbres creadas por el sol creado, donde solo se oye la respiración de Dios; camina por las veredas tortuosas de lo terrenal, mientras su espíritu se consume en una constante aspiración de dicha. De ahí resulta aquel raro equilibrio de su obra tan sorprendente por su complejidad y por su ritmo sereno y clásico con que las opuestas tendencias se con-

van y armonizan en ella. España ha sido el país de confluencia de las más dispares corrientes biológicas e ideales. Las más poderosas fueron la corriente judía, cristiana y clásica, es decir, las tres ascensiones culminaciones de la espiritualidad y del arte, que en un momento se armonizaron en el alma de Fray Luis. Se ha dicho que Fray Luis es un alma hebrea, es cierto que la Sagrada Escritura constituye la médula de su inspiración y de su pensamiento, sobre esta base escrituraria se potencia la capacidad de su espíritu lírico, cristiano y moderno. Su estilo trasciende a esencia bíblica. Hay también en él persistentes resonancias latinas, sobre todo virgilianas. Desechemos el tópico de que Fray Luis es un espíritu horaciano. Su sentido de la sobriedad y de una elegancia rítmica es clásico; pero el sentido más insistente, el de la armonía, que presta la nota más personal a toda su obra, e. de la abarcadora armonía,

es profundamente cristiano. En torno a Jesucristo gira su emoción y su pensamiento constantemente.

Anotemos otra excelencia renacentista en la obra del clásico agustino, "es la de que sólo con Fray Luis se llega al propósito de encauzar la lengua, de convertirla en instrumento de arte y de belleza. Es decir, en Fray Luis encontramos ya una voluntad de estilo. Escoge las palabras, las cinceas, las pulimentas, las acopla, las hinche de sentido, las ordena y da gracia, con el dominio y responsabilidad con que un pintor escoge y cambia los colores para producir las obras perfectas. Las palabras son par el vehículo de la intimidad afectiva o ideal: el fin del hombre es hacer que, por su mediación, las cosas que con él se designan estén en nosotros, vengan a poblar nuestra intimidad recóndita. Es decir, que las palabras tienen un s.r. material de sonido, pero otro espiritual, conceptual. Este alto concepto de las palabras le lleva a tratar religiosamente las formas; a medir, a pensar, a contar las palabras, las sílabas y aun las letras. Con ello adelanta una bellísima teoría estética, que luego no han sabido aplicar los orfebres e impresionistas del estilo, que pretenden crear formas de estilo sin el soporte animador del alma de las palabras.

En los *Nombres de Cristo*, Fray Luis crea el paisaje, la perspectiva literaria. La figura divina de Cristo se anima sobre los fondos armoniosos en que Fray Luis recama los nombres de Cristo. Son cuadros que recrean el oído y la mirada. ¡Con qué profunda intensidad y con qué melancolía y ternura está allí sentida la naturaleza! Fray Luis abstrae y razona, plinta y canta, medita y racionaliza; pero sin perder jamás aquel alto e ingérito sentido

de la armonía y de la gracia, con que ennoblecó e iluminó de astrales resplandores la gloria de nuestro Renacimiento. — (Colaboración LOGOS. Prohibida la reproducción).

## VEREDAS

**BOXEARAN A LA FUERZA**  
Tipton (Indiana). — Herman Cook, de 17 años y Jerry Miller, de 16, han sido sentenciados por el juez Oliver Wheatley, a enfrentarse en combate a diez asaltos, en el patio del tribunal que preside, el próximo sábado, por haber cometido en la calle, una pelea, ocasionando un escándalo público.

## LOS NERVIOS INFLUYEN EN LA SALUD DE LOS DIENTES

Melbourne. — Las preocupaciones y la tensión nerviosa pueden producir graves daños a la salud de los dientes, según ha declarado el Dr. Philip Sutton, el cual ha verificado una larga y detenida encuesta acerca de esta cuestión, examinando a 119 personas, todas ellas de más de 25 años, seriamente afectadas de caries dental. El Dr. Sutton ha descubierto que casi el 96 por ciento de estas personas atravesaban un período de aguda tensión mental. En un estudio sucesivo, el científico australiano ha examinado 492 personas cuya dentadura estaba en óptimas condiciones y ha notado que sólo el 2 por ciento de estas personas se hallaba en estado de grave tensión nerviosa. Las principales causas de preocupación entre los que padecían de caries estaban constituidas por enfermedades personales o familiares, condiciones económicas y razones de trabajo. La decadencia de los dientes conexiada con el estado de tensión nerviosa parece que se manifiesta de manera más aguda entre los 45 y los 57 años de edad.

## Carta MADRID

Por TACHIN

### "El Cordobés" salió ayer para Lima

- Ha subido el precio del azúcar para evitar la especulación
- Se pretende representar este año el "Tenorio", tal como lo escribió Zorrilla

**MADRID.** — Ahora va de veras. Nos referimos al término del luminoso y tibio Otono que estamos disfrutando, sin precedentes en la historia de los estupendos otoños madrileños. Se nos acaba inexorablemente, porque los profetas del tiempo, cansados de advertirnos de que se ha ido el anticiclón a la isla de Madeira; que la inestabilidad aumenta por momentos y que se acabó lo que se daba hoy, nos anuncian que continuará el buen tiempo. Si; ahora va de veras.

Esta mañana ha salido para Lima el diestrisimo "El Cordobés". Le acompaña Elizondo, su administrador y el picador Ramos, su varilguero de mucha confianza. Gentío en el patio de salidas al extranjero del aeropuerto internacional. Despedida emocionada de Manuel a su mozo de estocotes y miembros de su cuadrilla. Es la primera vez que el chico va a América. Lleva una camisa inverosímil, semitejana, a rayas. Y muchas ilusiones. Y ningún peine.

TORETES

## AZUCAR

"Hemos subido desde hoy mismo el azúcar, aunque la subida de la remolacha empezará a regir en Junio de 1964, para evitar la posibilidad de una especulación que causara trastornos a los consumidores", ha dicho el comisario de Abastecimientos a los periodistas en su charla hebdomadaria (de nuestro fichero de palabras tremendas). Alude a la probabilidad del almacenaje por parte de los especuladores, que hubiera producido una enorme alza en el precio. Para evitar esa posible especulación, cuatro días antes de la publicación del decreto se dieron órdenes de inmovilizar todo el azúcar existente en almacenes, depósitos y fábricas. Y

ENFERMA

La bailarina Carmen Amaya está gravísima. Esclerosis renal. La enfermedad fue descubierta este verano. Se le prohibió actuar, pero lo hizo por dos veces. Conserva su lucidez, pese a la extrema gravedad de su estado. Cuando a fuerza de sedantes ceden sus dolores le invade el optimismo y habla de restablecimiento y de proyectos. Pero las posibilidades de que vuelva a bailar son nulas.

AVION

El más moderno avión "Boeing" el 727, llegará a Barajas el día 30 en su vuelo de pruebas alrededor del Mundo. Al día siguiente habrá una exhibición ante autoridades y periodistas. Su principal característica es la facilidad para aterrizar y despegues en pistas normales, con una distancia de rodaje inferior a la de cualquier otro avión a reacción.

PITONISA

La adivina está pronosticando el futuro a una cliente, cartas en mano: —Veo un hombre guapo, fuerte, bien educado... se casará usted con él y su unión será favorecida en su día con una preciosa niña. —¡Oh, todo eso es estupendo; pero... ¿qué hago con mi marido y los tres hijos que tengo ya?

NOTICIAS BREVES

Tres años de suspensión para Collar y dos para Mendoza pide el Atlético a las autoridades futbolísticas. —Continúa en gravísimo estado el diestro Emilio Oliva. —Este año se pretende representar el "Tenorio" sin amputaciones, tal y como lo escribió Zorrilla. —Aunque no lo parezca, nuestro índice de vehículos por habitante es uno de los más bajos de Europa.

## Hospitalidad suiza

Albert Egger, que dirigió en 1964 la expedición suiza al Himalaya ha regresado otra vez a Nepal. Acordándose con reconocimiento de la hospitalidad hallada entre los tibetanos y del sorprendente de los sherpas, Suiza va a instalar en el país un millar de tibetanos expulsados de sus hogares por los comunistas chinos. Encargado de escoger a las familias beneficiarias de esta generosa iniciativa Egger expresa en estos términos su apreciación: «Son campesinos concordes y duros en el trabajo, pero carecemos de intérpretes. Pero del tejado de Asia al tejado de Europa no tardamos en comunicarnos».

## El estómago humano, capaz de generar electricidad

### Parece posible curar estos órganos separándolos del resto del cuerpo

### El diez por ciento de los norteamericanos padecen, o han padecido, úlcera gástrica

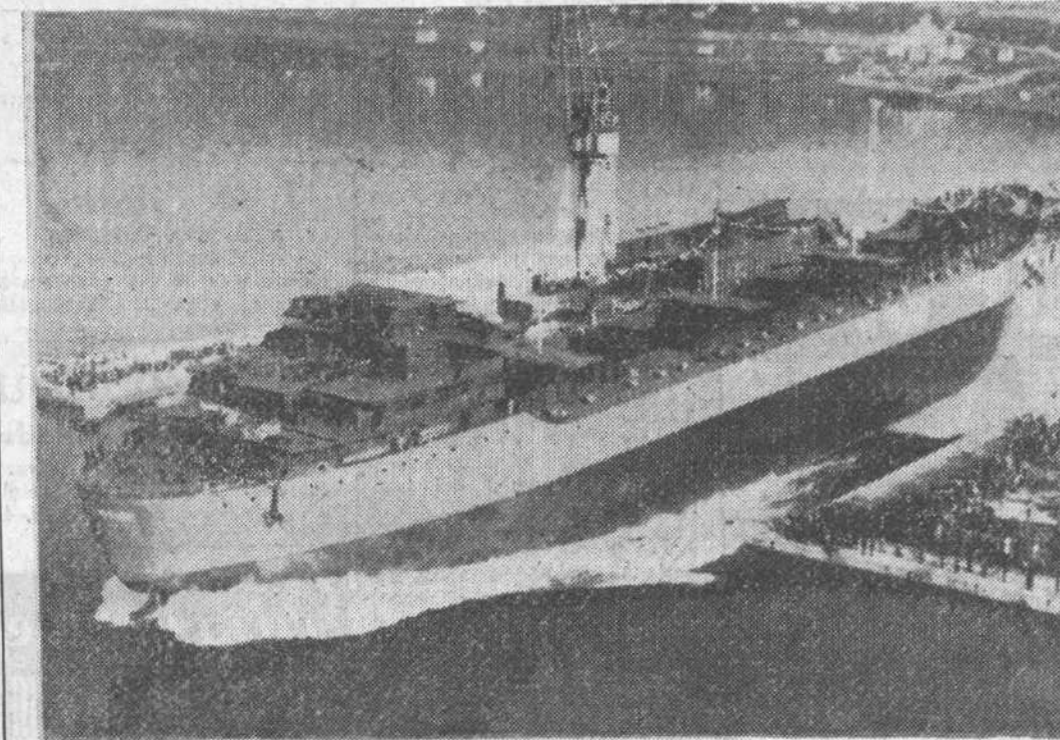
Por el Dr. RETANA IZA

AL vez sea el estómago uno de los órganos del cuerpo humano que más molestias ocasiona. Acidez, malas digestiones y úlceras son manifestaciones más o menos espectaculares de su enfermedad. La vida moderna ha sensibilizado el estómago hasta límites insospechados. El trabajo, los disgustos, la tensión del éxito o del fracaso, son factores que condicionan la enfermedad gástrica, hasta tal punto de que se considera la úlcera como una secuela de nuestra civilización. En virtud de estas circunstancias de frecuencia y de intensidad, han proliferado también las teorías y las técnicas de diagnóstico y curativas. En Europa y en América, médicos y cirujanos luchan por la solución a un problema que se hace cada vez más acuciante. Vamos a resumir hoy algunas de las últimas novedades aparecidas en este campo. Casi todas ellas están todavía en vías de experimentación y constituyen una esperanza más que una realidad. No hay que creer demasiado en su eficacia, aunque sí lo suficiente como para sentirnos optimistas en un futuro próximo.

### La televisión penetra en la corteza terrestre

Los Angeles.—Expertos electrónicos han ultimado dos cámaras de televisión capaces de descender hasta 1.700 metros en las perforaciones ejecutadas por los geólogos, escuchando y registrando las condiciones del subsuelo. Este sistema permitirá conocer el aspecto de las rocas, el tipo de los minerales presentes y la existencia o no de petróleo. Una de las cámaras mira hacia el fondo de la perforación, mientras la otra examina las paredes laterales.

### El mayor buque construido en España para un armador extranjero



Un momento de la botadura del buque "Artemisión", tipo mineralero, de 28.000 toneladas de peso muerto, que ha sido construido en los astilleros del Noroeste de esta ciudad, para un armador griego. Este buque es el mayor de los construidos hasta ahora en España para un armador extranjero. — (Foto China)

En primer lugar, podemos anticiparles que un grupo de científicos ingleses han llegado a la conclusión de que el mecanismo de secreción del ácido clorhídrico en el estómago es de naturaleza eléctrica. Se ha comprobado, examinando ranas, que existe una diferencia de potencial entre la mucosa gástrica y otras zonas del organismo, teniendo el estómago la curiosa propiedad de transformar energía química en energía eléctrica. MAYOR RESISTENCIA A LA ENFERMEDAD Apuntan estos científicos la siguiente hipótesis: si a sesenta personas se les introdujera en el estómago un hilo metálico conectado con un hilo común, se formaría una batería eléctrica capaz de generar un par de voltios, con una corriente que apenas bastaría para iluminar una lamparilla. ¿Servirá esto para regular la secreción de ácido clorhídrico? Al parecer, sí, aunque nada definitivo puede decirse al respecto.

Raro es el día en que nos encontramos con alguna novedad en el campo de la cirugía. Recientemente, en un Congreso de Medicina militar celebrado en Washington, los médicos norteamericanos han presentado los resultados de unas experiencias efectuadas en animales, pero que ofrecen amplias posibilidades en su aplicación humana. Se trata de extirpar estómagos enfermos, tratarlos fuera del organismo, curarlos e implantarlos de nuevo. En teoría, las dificultades técnicas que se oponen a este tipo de in-

tervención no son de demasiada importancia. Si es posible operar a corazón parado también puede hacerse con el estómago aislado del organismo. Por otra parte, siempre en el campo experimental desde luego, aparte de la curación, se lograría que las células adquiriesen una mayor resistencia a la enfermedad.

Se ha dicho más de una vez que el cuerpo es como un gigantesco y complicado taller donde las piezas se rom-

pen y estropean constantemente. Consciente de la realidad de este símil, la medicina moderna trata de buscar esas piezas de repuesto imprescindibles para que el organismo vuelva a rendir lo suyo.

### ONCE MIL VICTIMAS AL AÑO, EN ESTADOS UNIDOS

Hace un par de años, el doctor Wangenstein, de la Universidad de Minnesota, aplicó por primera vez en la historia de la medicina del aparato digestivo un método curativo verdaderamente revolucionario. Consistía la nueva técnica en llegar a una congelación del estómago afectado de úlcera. Desde entonces se viene utilizando el método en muchos hospitales norteamericanos. El procedimiento consiste en introducir una goma cilíndrica y hueca, siempre previa anestesia por la que pasa alcohol gélido, hasta el estómago. Según parece, las bajísimas temperaturas cortan las secreciones de ácido clorhídrico que tanta importancia tienen en la génesis de la úlcera.

La úlcera gástrica es problema en todos los países, aunque sea Norteamérica quien se lleve la palma. Más del diez por ciento de sus habitantes han padecido y padecen de úlcera de estómago, o tiene todas las probabilidades de hacerlo. On-

ce mil americanos mueren cada año víctimas de la úlcera y de sus complicaciones. En treinta años, al ritmo del progreso industrial y técnico, el número de estos pacientes ha aumentado cinco veces. No cabe duda que la tensión, el ritmo vital, a que viven estas gentes, contribuyen al desencadenamiento de la enfermedad.

Las mayores ventajas del estómago congelado se aprecian en cuanto a precio y en cuanto a rapidez curativa. En país donde la medicina resulta cara, curarse una úlcera por el equivalente a siete u ocho mil pesetas, es ridículamente barato. Respecto al factor tiempo, se ha llegado a afirmar que dos días después de aplicado el tratamiento, el paciente puede incorporarse a sus actividades normales. Por otra parte, la técnica de congelación es indolora y de aplicación cómoda. Asistimos, pues, a un paso definitivo en el orden terapéutico o a un intento más que no llegará a cuajar? Es pronto para decirlo. Lo cierto, sin embargo, es que el frío —símbolo tradicional de la muerte— se ha convertido en un valioso auxiliar de la vida. A impulsos del progreso técnico, el frío y el calor ya no son términos antagonistas, sino complementarios en el proceso de la salud.

## Pasando el rato



### ADIVINANZA

Un bichito muy ligero anda por tierra preciosa y en cada asiento que hace deja sembrada una rosa.

### SOLUCIONES

**A LA FUGA DE VOCALES:** Si uno se deja vencer con frecuencia por los pequeños movimientos de cólera, bien pronto se vuelve furioso e insoporable.

### SAN FRANCISCO DE SALES



¿Y Tomás?

### A LA ADIVINANZA:

El vapor

### AL JEROGLIFICO:

En un restaurante económico.

### AL CRUCIGRAMA:

**HORIZONTALES.**—1: Baranditas. — 2: Abel. Esa. — 3: Las. aja.C. — 4: IT. Arari. — 5: Siens. — 6: solumD. — 7: Izada. Sa. — 8: Cabo. Sed. — 9: Amo. Vale. — 10: Sartenes.

**VERTICALES.**—1: Balísticas. 2: Abati. Zama. — 3: Res. esa. bor. — 4: Al. Anodo. — 5: Erala. Ve. — 6: Dejas. San. — 7: Asar. Usele. — 8: Saciedades.

### ¿NO ES LO MISMO!

—¡Estoy muy preocupado! —Le confía un individuo a su amigo de la infancia—. ¡Cuando me despierto cada mañana, mi esposa me dice que ha soñado que estaba casada con un millonario!

—¡Eso no tiene importancia! —replica el otro—; peor es mi mujer, que esto le pasa durante el día!

### FUGA DE VOCALES

D.s. h.r. br.ll.r. s.br. n.s.t.r.s. s. Pr.v.d.nc., s.g.n. n.s.t.r. c.n.f.n.z. n. l. s. m.s. s.n.c.r., m.s. n.t.r. y p.p.f.ct.

### SAN FRANCISCO DE SALES

—Desengañese usted. Las quintetas buenas tienen quince redactores exactos. Los calores de la quinteta y el cobrar el Puculo.

